



SpaniaPosten.es

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA DESDE 2002

NO 23 2016

26. NOV 2016

Største norske på opplag og lesere

#1



Leiebil i Spania



Opptil 15% rabatt nå i November

15 år som mest brukte norske utleier i Spania 2001-2016



Se vår webside for detaljer og reservering. Husk at du selv enkelt kan endre din bestilling online helt frem til hentedata.

SpaniaGuiden.no



Ikke-fastboende betaler 3.8% mer pr. m2 enn andre utlendinger

Nye tall viser at utlendinger som ikke bor i Spania betaler merkbart mer pr m2 for sin bolig i Spania enn hva fastboende utlendinger gjør når de kjøper bolig

Dette viser den mest presise statistikk om salg av boliger i 2016

som har blitt lagt frem til nå i år. Er ikke-residente bare dårligere til å finne gode kjøp og prute eller er det en annen grunn til at statistikken helt tydelig viser at fastboende ikke-spanyoler betaler mindre pr m2 når de kjøper bolig i Spania.

Spanias Grunnlovsdag 6. Desember



Den sjette desember er Spanias Grunnlovsdag. Da markeres – avstemningen om godkjenningen av den spanske grunnloven fra 1978. Da Franco døde i 1975 ble Spania gradvis omgjort til et moderne demokrati.

En periode som i dag refereres til som Transición Española, den spanske overgangen.

Skulle Spania vært republikk? Den spanske tv-kanalen La Sexta røper i en dokumentar at en folkeavstemning om spørsmålet bevisst ble unngått fordi hemmelige meningsmålinger viste at monarkiet ville ha tapt.

Franco og hans folk hadde allerede pekt ut Juan Carlos som Francos etterfølger og konge.



PP-veteran Rita Barberá er død



VELKOMMEN TIL HYGGELIG HANDEL HOS LA FRUTERIA!

- Vi har alltid fersk frukt og grønnsaker
- Åpent fra 08.30 til sent, alle dager
- Vi har norske produkter, bl.a norsk kaffe
- Alltid ferske bakevarer

CALLE OSCAR ESPLA 9, LOKAL 12

Du finner oss sentralt i Albir i rundkjøringen bak Hotel Kaktus

Clínica Dental

Solident

865 649 255

RING OSS I DAG, STOL PÅ VÅR ERFARING GRATIS UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

Tlf: 865 649 255
Calle Ejércitos Espanoles 40
Alfaz del Pi (Alicante)
solidentalfasdelpi@gmail.com

DINBOLIG

Vi er din spansktalende megler, med sikring på ditt eget språk.

Mirador de los Altos 205, Calle Londres 8
03189 Orihuela Costa
966 701 233

www.dinbolig.com | info@dinbolig.com

ASIVEGA

DIN NORSE MEGLER I ALBIR

SpaniaHome.com

YOUR DREAM HOME IN SPAIN

Utleie og salg av ferie-boliger
Forsikring · Skattedeklarasjoner
Gartner · Vedlikehold av basseng
Ettersyn av hus · Oppussing av boliger
Vannfilter og dusjfilter-system
Kort sagt, vi hjelper deg med det meste!

28ÅR I SPANIA!

C/Oscar Esplá, 5 - El Albir
Tel: +34 96 686 81 60
info@spaniahome.com
www.spaniahome.com
www.norskboogreisesevice.com

NORSK BO OG REISE SERVICE

CASAVARDE omsorgsboliger

CASAVARDE @home

965 72 47 75

www.grupocasaverde.com

FOOD BEARD FLOVERS BURGER

Beard & Burger

Vi endrer navn til THE GRILL

Vi leverer de beste gourmetburgerne rett på døra! Ring og bestill 639 31 74 32

THE GRILL URBAN STREET FOOD

Open 13-16, 20-24
Bulevard de los Musicos 21
Playa del Albir
www.beardandburger.com

scanlaw SKANDINAVISK ADVOKATKONTOR

Norsk advokat Erik C. Saunes

Adviser Ann Sofie Östeberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelser
Separasjon og skilsmisse

Tlf: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir

965 85 44 63

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15
03500 - BENIDORM (ALICANTE)
vis a vis Clinica Benidorm



- Tannlege & Implantater
- Spanske priser
- Godkjent av HELFO

965 71 32 55

CALLE LA LOMA, 37-39
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter



SpaniaPosten

TIPS / KONTAKT / REDAKSJON

E-post: info@spaniaposten.es
Tlf: +34 966 882 561
Web: www.spaniaposten.es

RUBRIKKANONSER

www.SpaniaPosten.es/rubrikk

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf: 694 44 10 84
E-post: salg@spaniaposten.es

ADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
Calle Ruperto Chapi 12
Edif. Aventino, Local 7
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL
Redaktør: Kim I. Ammouche
Opplag: 12.000-15.000 pr utgave
Distribusjon: Costa Blanca + internett
Deposito legal: A-1552002
Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



Madrid

Spania må forklare seg om Garzón

FNs menneskerettskomité har bedt Spania om en forklaring på avskjedigelsen av landets tidligere dommer Baltasar Garzón. Den internasjonalt kjente juristen var i 2008 den første dommeren i Spania til å godkjenne etterforskning av bortføringer, tortur og drap begått under Franco-diktaturet.

Etter politisk press og påtrykk fra en konservativ spansk dommerstand ble han senere tvunget til å henlegge saken. Han ble senere fradømt embetet som dommer for å ha brutt regler for avlytting i korrupsjonssaken mot regjeringspartiet Partido Popular, kjent som Gürtel-saken.

Eks-dommeren Baltasar Garzón var ansvarlig for de første avsløringene som ledet til den pågående korrupsjonssaken mot regjeringspartiet Partido Popular, den såkalte Gürtel-saken. I 2012 ble han av spansk høyesterett fradømt embetet som dommer ved landets nasjonale domstol (Audiencia Nacional) for å ha tillatt ulovlig avlytting av siktede og deres advokater i nevnte sak.

Mange spanjoler ser på avskjedigelsen av Garzón som en politisk handling fra konservativt hold i Spania, der målet har vært å få stoppet etterforskningen av korrupsjonen hos regjeringspartiet PP og ugjerningene begått under Franco-diktaturet - et regime der PP har sine røtter og som de tradisjonelt har beskyttet mot rettergang med henvisning til amnestiloven av 1977.

Det er menneskerettsforsvarere i Human Rights in Practice som har anmeldt Garzón-saken til

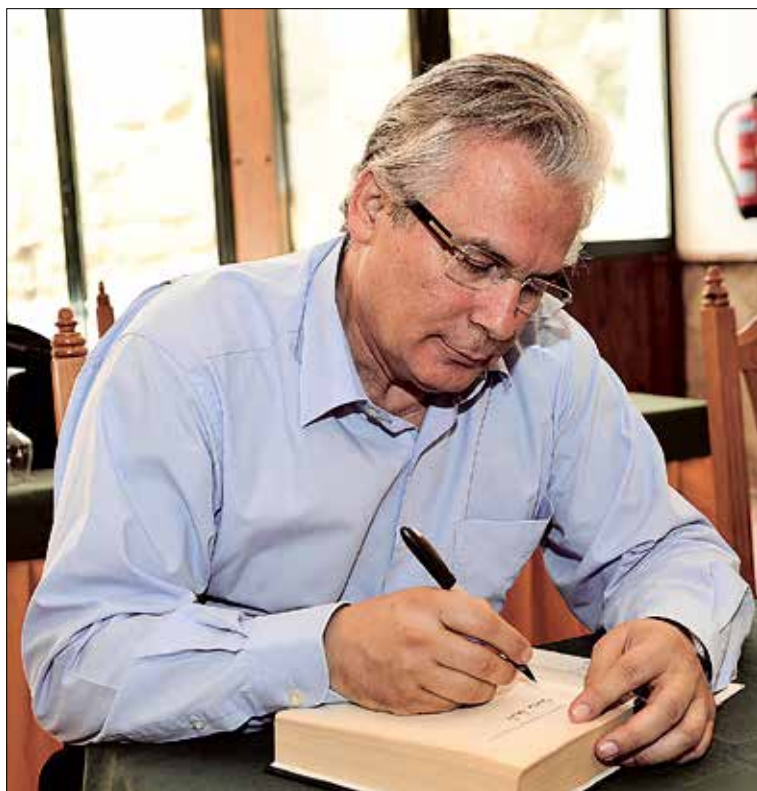
FNs menneskerettskomité (United Nations Human Rights Committee). I anmeldelsen reageres det på at den første dommeren i Spania til å åpne for straffefølgelse av ugjerningene begått under Franco-diktaturet (1939-1975) fjernes fra sitt embete.

Videre betegnes avlyttingsaken som felte Garzón som en «tilfeldig» rettsprosess som «utelukkende var basert på tolkninger og anvendelsen av loven». Human Rights in Practice mener det er betenkelig at Garzón ble fradømt embetet, mens nevnte ugjerninger forblir ustraffet.

Spanias regjering og statsminister Mariano Rajoy (PP) har fått seks måneder på seg til å svare på anmodningen fra FN.

BALTASAR GARZÓN

Baltasar Garzón ble først kjent utenfor Spania da han i 1998 utstedte en internasjonal arrestordre mot Chiles tidligere diktator Augusto Pinochet. Pinochet ble kort tid senere pågrepet i London og tiltalt for tortur og drap i hjemlandet. Saken ble betraktet som et gjennombrudd for prinsippet om universell jurisdiksjon i europeisk sammenheng. Regjeringspartiet Partido Popular har senere begrenset spanske dommers mulighet til å straffefølge forbrytelser begått i utenfor



Spanias grenser, med det for øyet å unngå konflikt med andre land.

Garzón han både før og etter tiden som dommer jobbet for oppklaring av bortføringsaker, tortur og henrettelser begått under Franco og var blant de første til å godkjenne åpning av Spanias mange massegraver. Han har også frontet liknede saker i Chile og Argentina.

I tillegg har den tidligere dommeren vært blant de fremste til å bekjempe korrupsjon i Spania. Blant annet ledet han etterforskningen som i 2009 ledet til avsløringen av det korrupte nettverket Gürtel, en organisasjon bestående av firmaer og forretningsmenn som siden 1990-tallet skal ha hatt tette forbindelser til regjeringspartiet Partido Popular.

I sistnevnte sak ble det lagt frem påstander om at Garzón som dommer hadde gitt klarsignal til ulovlig avlytting av samtaler mellom korrupsjonssiktede PP-politikere og forretningsmenn fra Gürtel-nettverket, samt forretningsmennenes samtaler med sine advokater.

Saken havnet i retten der Garzón tapte i 2012 og ble fratatt embetet som dommer. Garzón ble også anklaget for å ha brutt loven om amnesti fra 1977, ved å tillate etterforskningen av forsvinningsakene fra Franco-tiden, men vant saken i høyesterett.

Garzón er i dag leder for advokatteamet som forsvarer Wikileaks' talsmann Julian Assange.



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER



15 år
som mest brukte
norske utleier i Spania
2001-2016



- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ NORSK KUNDESERVICE
- ✓ FLYPLASSKONTOR ALICANTE MALAGA++
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR

**Opptil 15%
rabatt i November**
Se websiden for
pris for din
dato & hentested

Madrid

Kongen ber om større vilje til dialog

Spanias konge Felipe VI oppfordrer landets politikere til å vise større vilje til dialog. Under trontalen for det nyvalgte parlamentet torsdag 17. november advarte kongen mot å la uenighet og strid stå i veien for konstruktive løsninger.

I følge monarken ville for mye uro i debattene mellom partiene kunne gjøre at folk ble «desillusjonert» og mistet tiltroen til politikken. Han vektla også behovet for å bekjempe korrupsjon, noe han betegnet som et av de fremste «sykdomstegnene i samfunnet».

Etter ti måneder med diskusjoner i parlamentet og to parlamentsvalg har Spania endelig fått en ny regjering. Partido Popular som tidligere hadde absolutt flertall i Kongressen fortsetter i mindretallsregjering etter å ha tapt over en tredjedel av stemmene fra valget i 2011.

At landet omsider har fått en regjering har imidlertid ikke hindret partiene i å fortsette opphete diskusjoner seg imellom, denne gangen om budsjettet for neste år.

Statsminister Mariano Rajoy (PP) som i slutten av oktober så vidt fikk skrappt sammen nok støtte til fire nye år, har allerede truet med å skrive ut nyvalg dersom regjeringen ikke får støtte for sitt forslag. Utsagnet har riktignok fått lite oppmerksomhet i spanske aviser og er etter alt å dømme mer et uttrykk for frustrasjon over vanskelig budsjett-



forhandlinger, enn en reell trussel.

Enda et nytt parlamentsvalg, det tredje på ett år, anses ikke av noe parti som noen gangbar løsning for Spania. Det siste året er millioner av euro gått med til valgkampanjer og til å arrangere valg gjennom offentlige administrasjoner.

I tillegg har EU allerede varslet Spania om milliardbøter dersom landets politikere ikke snart finner sammen og får vedtatt et budsjett.

Mye tyder også på at spanske velgere (slik landets konge i forsiktige ordelag nå antyder) har fått nok av kranglingen i parlamentet. Under trontalen for den nyvalgte Kongressen torsdag 17. november advarte Felipe VI mot å la uenighet og strid stå i veien for konstruktive løsninger. Kon-

gen påpekte at den nye situasjonen med fire store partier i nasjonalforsamlingen (Partido Popular, PSOE, Podemos og Ciudadanos) mer enn noen sinne krevde en permanent dialog for å løse landets problemer. Han advarte mot uroen man har sett i debattene mellom partiene det siste tiden, noe han mente ville kunne føre til «desillusjon» og en manglede tiltro til politikk hos spanjolene.

Kongen vektla også behovet for å bekjempe korrupsjon og betegnet problemet som et av de fremste «sykdomstegnene i samfunnet». I følge den stadig engasjerte monarken hadde korrupsjonen som er avslørt i Spania de siste årene «indignert folke meningen over hele landet» og var et problem som «resolutt bør bekjempes videre, så det kan bli til et trist minne av en sykdom vi overvinnes og hever oss over».

Soludent
Regalamos sonrisas
CLINICA DENTAL SOLUDENT
- Skjønnhet smiler... -

VI GIR DEG ET GRATIS UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

Ta en tur innom og oppdag alt vi kan gjøre for smilet ditt:

- Generell tannpleie
- Rotfylling
- Implantater
- Tannregulering
- Røntgen
- Tannpleie for barn
- Tann-bleking
- Estetisk tannpleie
- Proteser

RING OSS I DAG OG STOL PÅ VÅR PROFESJONELLE ERFARING • Telefon: 86-5649255
C/ Ejercitos Españoles, 40 Bajo, 03580 Alfaz del Pi • soludentalfazdelpi@gmail.com

Nordenclínica
Personal Healthcare

TANNHELSEKLINIKK
VI SNAKKER DITT SPRÅK

Spre et smil

Tannleger:
OLIVIA ROZUM
ELISABETH CENDALES

Tannkirurg:
OLIVIA PONS

Sykepleier:
MARIE LINDKVIST

alle behandlinger

TILBUD!
20% RABATT

NORDISK KVALITET OG TRYGGHET
FØRSTE BESØK OG DIAGNOSE GRATIS

0034 965 72 93 83
www.nordenclinica.com

Tilbudet gjelder t.o.m. 30.november 2016

Du kan enkelt endre din bestilling online

* Vil du ha en annen leiebil, endre leieperiode, legge til en fører til, kan du enkelt og raskt gjøre dette på vår webside.
* Lurer du på noe så har vi allerede besvart de aller fleste spørsmål.
Se FAQ / info på websiden vår: www.SpaniaGuiden.no



Lurer du fortsatt på noe?

Vi bistår deg, før, mens og etter leieforholdet.

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 10.00-14.00



Se websiden vår for pris på din dato/hentested

Reserver din leiebil på

www.SpaniaGuiden.no

Fiat 500



Fiat Panda Plus



Ford Fiesta



VW Caddy



Fiat Fiorino TDI



Citroen C4 Picasso



Ford Focus stv



Ford Focus Cmax



Madrid

Forbyr elektriske kjøretøy på fortau



Spanske veitrafikkmyndigheter DGT innfører forbud mot alle former for elektriske kjøretøy på fortau.

Forbudet er imidlertid kun retningsgivende. Dermed vil den enkelte kommune ha anledning til å fravike loven og lage egne bestemmelser.

Årsaken til det nye forbudet er i følge spanske Dirección General de Tráfico (DGT) fremveksten av en ny type kjøretøyer innebærer et «brudd med det tradisjonelle skillet fotgjenger/ kjøretøy». Videre heter det at disse fremkomstmidlene utgjør et farepotensial langt utover den vanlige fotgjenger i forhold til både fart og tyngde. Kjøretøyene passer heller ikke inn blant vanlig biltrafikk, men henvises likevel til gaten av mangel på bedre løsninger.

I populære feriebyer som Barcelona, Benidorm og Torrevieja er bruken av elektriske kjøretøyer som Segway utbredt spesielt langs strandpromenader. Det har ført til konflikt med vanlige fortgjengere som beveger seg i et annet tempo og som stadig blir forbigått av nymotens fremkomstmidler.

Forbudet vil også få betydning for såkalte mobilitet-scootere, en type elektrisk rullestol med ratt som gjerne brukes av eldre og funksjonshemmede. Det nye reglementet er imidlertid kun retningsgivende, noe betyr at den enkelte kommune vil ha anledning til å fravike loven og lage egne bestemmelser.

Valencia

Åpner massegraver etter krigen



Regionsregjeringen i Valencia har lagt frem et lovforslag som skal gi oppreisning til ofrene fra krigen og Franco-diktaturet. Loven innebærer at alle massegraver etter Den spanske borgerkrigen i Valencia-regionen skal åpnes.

Det skal også bevilges penger til historieforskning om undertrykkelse, bortføringer og de mange kvinnene som ble fratatt sine barn under regimet. Det vil også bli gjort endringer i pensumet på ungdomsskolen der temaer som tidligere har vært utelatt skal tas med.

Det er et omfattende lovverk regionsregjeringen i Comunidad Valenciana nå presenterer. Loven som har fått navnet Ley Memoria Democrática har til hensikt å følge opp Zapatero-regjeringens historieminnelov fra 2007 (Ley de Memoria Histórica). Målet med loven er å gi oppreisning til ofrene fra Den spanske borgerkrigen (1936-1939) og det påfølgende Franco-diktaturet (1939-1975), et regelverk som er basert på allerede eksisterende lover i regionene Catalonia, Navarra, Kanariøyene, Baskerland og Balearene og lover som er under

behandling i Andalucía og Aragón, skriver avisen El País.

I forbindelse med lovendringen, der de valensianske regjeringspartiene PSOE, Compromís og Podemos allerede har vedtatt det første utkastet, skal det bevilges penger til åpningen av massegravene man i dag kjenner til i Valencia-regionen.

I første omgang er det satt av 4,4 millioner euro til lokalisering, identifisering og utgravning av rundt 300 graver i regionens tre provinser; 71 i Castellón, 184 i Valencia og 44 i Alicante.

I tillegg til utgravningene vil alle kommuner som ikke etterkommer nasjonal lovgivning om å fjerne Franco-navn og symboler fra offentlig sted ilegges bøter på mellom 200 og 150.000 euro.

Det skal også bevilges mer penger til historieforskning om te-

maet, der alle arkiver skal gjøres tilgjengelig om undertrykkelse, bortføringer og om de mange Valencia-kvinnene som ble fratatt sine barn fordi Franco-regimet anså dem som uskikket til morsrollen, en praksis som skal ha pågått under hele diktaturet og helt frem til 1980-tallet.

Til dette formålet vil regionregjeringen be om å få utlevert dokumenter fra den spanske statsarkiver, informasjon som ble beslaglagt under Franco-diktaturet.

Det skal også gjøres pensumendringer i ungdomsskolen, Educación Secundaria Obligatoria (ESO), der temaer som tidligere har vært utelatt skal tas med. Det understrekes at den nye loven ikke er et hevnjerrig dokument, men skal gjelde alle ofrene etter krigen.

DEN NORSKE TURISTKIRKE INVITERER DEG TIL Å BLI MED I ET SOSIALT, KULTURELT OG ÅNDELIG FELLESKAP

- SØNDAG kl. 19.00 Hele kirken synger
- ONSDAG kl. 19.00 Møte/Temakveld
- FREDAG kl. 12.00 Formiddagstreff
- LØRDAG kl. 12.00 – 13.00 Risgrøt kl. 19.00 Hyggekveld

Du finner kirken i Torre Precipado, Avd. Madrid 26, Benidorm

ENGEL & VÖLKERS

ENGEL & VÖLKERS ALFAZ DEL PI SØKER EN EIENDOMSMEGLER TIL VÅRT KONTOR I ALBIR

Din profil:

- Erfaring innen salg og eiendomsmegling
- Gode overtalelsesevner og forhandlingsteknikk
- Målbevisst og med gode samarbeidsevner
- Gode engelskkunnskaper. Kjennskap til skandinaviske språk vil bli verdsatt.

Phone: +34 865682997
alfazdelpi@engelvoelkers.com

bici shop BIKE SHOP

Høst-tilbud Oktober 2016

Winora 2-199€ **1.999€**
Bosch/Yamaha MidMotor, 400Wh, 140Km

Sykkel & el-sykkel service, salg, utleie og reperasjon

El-sykkel

City 1000 1-150€ **899€**
Batteri 36V09AH Li-ion, 20", LCD Display

City 4000 1-099€ **799€**
Batteri 36V09AH Li-ion, 26", LCD Display

Ebici Shop
Camí Vell d'Altea 18 L-1 ALBIR
info@ecoscooter.es Telf. 902 996 416 / 966 868 930

Ebici Outlet Vilajoiosa
N-340 KM174 C.C.AITANA L.1
Telf. 966 809 151 - 659 596 934

BOSCH
YAMAHA

Madrid

EU vil stoppe spanske fuglefangere



EU ønsker en slutt på spanjolenes tradisjon for fanging av spurvefugler. Å fange småfugl, sette dem i bur og trene dem opp til å synge pent er en utbredt hobby mange steder.

Dette strider imidlertid med EUs lover om naturvern. Til tross for sterk kritikk de siste årene, fortsetter flere spanske regioner å tillate aktiviteten. EU-kommisjonen vurderer nå sanksjoner mot Spania for å få slutt på den kontroversielle praksisen.

Fuglebur med dresserte sangfugler som synger pent har i likhet med revejakt og tyrefekting flere hundre års tradisjon bak seg. Noen av de mest ettertraktede artene er alminnelige spurvefugler som stillits, gråsisik og grønnefink. Etter at fuglene er fanget læres de opp til å synge, en hobby der det blant annet arrangeres årlige konkurranser for beste sangfugl. Praksisen strider imidlertid imot EUs naturverndirektiv, regler Spania er forpliktet til å følge.

I følge avisen El País er Spanias eneste argumentet overfor EU at fuglene fanges under påskudd om å drive oppdrett i fangenskap, noe det gjøres unntak for i direktivene. Slik oppdrett regnes som viktig for å forhindre utryddelse av forskjellige arter. Dette praktiseres blant annet i Frank-

rike. Problemet med Spania er imidlertid at myndighetene gir langt flere lisenser enn behovet for naturvern skulle tilsi.

EN UTBREDDT HOBBY

Den kontroversielle fuglefangingen har et eget navn på spansk (silvestrismo) og praktiseres av rundt 40.000 spanjoler. Over hele landet finnes det organisasjoner som utelukkende driver med dette.

For å fange fuglene brukes nett som monteres som feller på bakken. Hvilke arter det er lov til å fange varierer fra region til region. En ung hannfugl anses som svært egnet for sangtrening, mens hunnfugler normalt slippes fri.

Under påskudd om oppdrett i fangenskap gis det hvert år ut løyve til å fange fugl. Catalonia og Andalucia er blant regionene der hobbyen er mest utbredt. Sistnevnte region har gitt over 70.000 slike løyver for 2016. I følge tidligere tellinger har det i denne regionen alene vært jaktet rundt 170.000 spurvefugler i året.

I motsetning til Andalucia har Catalonia forsøkt å begrense aktiviteten. Regionale myndigheter har i år besluttet ikke å gi lisenser. Det førte til at rundt tusen tilhengere av «sporten» tidligere i år samlet seg i Barcelona i protest mot beslutningen.

Den omstridte praksisen strider med EUs naturvernlover og det generelle forbudet mot å drepe eller fange fugl i naturen. Etter flere år med advarsler, vurderer EU-kommisjon nå sanksjoner mot Spania for å få slutt på praksisen.

Clínica Dental Soludent
865 649 255

RING OSS I DAG, STOL PÅ VÅR ERFARING
GRATIS UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

Tlf: 865 649 255
Calle Ejércitos Espanoles 40
Alfaz del Pi (Alicante)
soludentalfasdelpi@gmail.com

Madrid

PP-veteran Rita Barberá er død



Partido Populares mangeårige frontfigur i Valencia, Rita Barberá, er død av hjerteinfarkt 68 år gammel.

Barberá var ordfører i Valencia i hele 24 år og hadde helt frem til det siste en fremtredende rolle i det spanske regjeringspartiet.

Tidligere i år ble hun imidlertid nødt til å forlate partiet etter å ha blitt tiltalt for bedrageri i korrupsjonssaken Caso Taula. Barberá ble om morgenen onsdag 23. november funnet død på et hotellrom i Madrid der hun oppholdt seg i forbindelse med rettssaken.

Rita Barberá var ordfører for de konservative i Valencia i 24 år fra 1991 til 2015. Hun hadde i mange år en fremtredende rolle i Partido Popular og regnes som en av de som var med på å bygge opp partiet i Valencia-regionen. I lokalvalget i mai 2015 måtte hun imidlertid se seg slått av opposisjonen. Etter valgnederlaget ble hun tiltrodd rollen som medlem av Senatet i Madrid, overhuset i den spanske nasjonalfor-samlingen.

I september i år ble det for spansk høyesterett innledet etterforskning mot Barberá. Hun ble senere tiltalt for hvitvasking av penger i forbindelse med finansieringen av PP i Valencia. Forholdet inngår i en større korrupsjonssak kjent som Caso Taula der et femtitalls personer står tiltalt.

Caraby
Residencia canina y felina
Boarding Kennel & Cattery

HUNDE & KATTEHOTELL

Individuelle rom - Innlagt gulvvarme
Bakgrunnsmusikk - Ozon - Opparbeidede
lekeparker - Hjemkjøringstjeneste
Alle typer katter og hunder velkommen!

C.N.332 Km.148 variante Benidorm - 03502 Benidorm
T. 96 585 59 81 - M. 660 103 003 - www.caraby.net

Skinn Boutiquen
ALFAZ DEL PÍ
**VI SYR
OGSÅ
ETTER MÅL!**

Calle San Juan 3 esq. - Tel:965887533
www.skinnboutiquen.com

GARNBUTIKKEN I ALBIR!

- Strikkegarn
- Heklegarn
- Broderigarn
- Strikkepinne

KJØP GARN PÅ NETT: WWW.CASALIS.ES

ÅPNINGSTIDER I SOMMER:

kl. 10.00-14.00 alle dager untatt søndag
hele juli og august



Casa Lis

Adr.: Calle Joaquin Turina 4/Albir v/ Costa Blanca Klinikken
Tlf: 966 864 522 • www.casalis.es • E-mail: lis@casalis.es



Skal du på ferie, reise hjem eller
jobbe? La din beste venn være
hos oss - hos vår familie får de
det morsomt også!

Shieldaig

HUNDE OG KATTEHOTELL I FINESTRAT
Den perfekte plass for din katt eller hund



www.shieldaigkennels.com
Ring: 965878284 / 680562745
info@shieldaigkennels.com

Finn oss på Facebook

Velkommen på besøk!

Du vil ikke føle deg langt vekk!
Vi oppdaterer deg med
meldinger på Whatsapp når vi
går tur, koser og er på eventyr!



Alicante

AVE til Murcia kompliseres av bedragerisak



Byggingen av traseen for høyhastighetstoget AVE fra Alicante til Murcia kompliseres av mistanker om omfattende svindel hos entreprenører og underleverandører.

Til sammen fire større selskaper er involvert i saken og mer enn 17 millioner euro skal være kommet på avveier.

AVE-forbindelsen fra Alicante til Murcia skulle egentlig stått ferdig i 2014. Prosjektet ble imidlertid forsinket av at man først måtte bli ferdig med traseen til Alicante, et arbeid som ikke ble avsluttet før i juni 2013. Etter det er datoen for ferdigstilling satt til slutten av 2016. De nye avsløringene om mulig millionsvindel bringer imidlertid med seg ny

usikkerhet.

Foreløpige opplysninger fra politiet tyder på at mer enn 17 millioner euro av offentlige midler kan ha kommet på avveier, penger som kommer fra jernbaneselskapet Adif. Dersom foreløpige anklager er riktige har pengene havnet i lommene på privatpersoner hos fire av prosjektets største selskaper.

I følge avisen Información er saken blitt kjent for offentligheten gjennom radiokanalen Cadena Ser. Den spanske nyhetsformil-

deren navngir de fire firmaene Acciona, Dragados, Constructora San José og Sacyr. Utgangspunktet i saken er en offentlig investering på 30 millioner euro, der over halvparten har gått til betaling av «fiktive» regninger.

Enkelte av de fire selskapene er fra før av involvert i Partido Populares korrupsjonssak Caso Bárcenas. Saken handler om partiets doble regnskaper der en rekke spanske entreprenører skal stå oppført med «donasjoner» til partiet.

Catalonia

Drapsmann avslørt av tatovering

Spansk politi har pågrepet en drapsmistenkt tysker som trolig har avslørt seg selv gjennom en tatovering på overarmen.



Mannen som nylig ble arrestert i Lloret de Mar i Catalonia var etter søkt i Tyskland for drapet på sin 20 år gamle samboer. På tatoveringen står blant annet navnet på avdøde og en dødsdato som trolig avslører drapstidspunktet.

Mannen som nå er pågrepet mistenkt for drapet på sin samboer i Bayern i Tyskland skal ha rømt til Spania med parets 18 måneder gamle baby. Tysk politi skal før pågripelsen ikke ha visst når kvinnen døde, men har nå trolig fått den bekreftelsen de trengte. Den pågripne skal nemlig har

tatovert inn avdødes navn «Lisa» på overarmen, sammen med fødselsdato og en dødsdato som mest sannsynlig er drapstidspunktet.

På bildet av tatoveringen som er offentliggjort av spansk politi kan man også lese mannens siste hilsen til avdøde Gracias por todo (Takk for alt på spansk). Den 18 måneder gamle sønnen skal ha vært i god behold ved pågripelsen og er inntil videre tatt hånd om av en barnevernsinstitusjon i Catalonia. Mannen venter nå utlevering til Tyskland.

Castellón

130 millioner år gammel dinosaur

Arkeologer har funnet rester av en 130 millioner år gammel dinosaur i Portell i Castellón-provinsen.



Funnet skal være av det eldste som til nå er gjort i dette området og regnes som svært viktig for vitenskapelige studier. De siste årene er det oppdaget til sammen rundt 7.000 beinrester etter dinosaurer i provinsen Castellón, fordelt på 45 forskjellige utgravningssteder.

Beinrestene som nå er funnet i Portell består av blant annet ryggvirvler og deler av hofter fra minst to forskjellige dyr. Forskere har til nå konkludert med at restene er fra fuglehoftedinosaurer (ornithischia) og skal være 130 millioner år gamle. Det er ennå ikke fastslått akkurat hvilket dyr man har funnet. Mye

tyder imidlertid på at det kan være snakk om en seks meter lang ornithopod, skriver avisen El País.

Funnet regnes som svært viktig for videre paleontologiske studier i området. De siste årene er det oppdaget til sammen rundt 7.000 beinrester etter dinosaurer nord i provinsen Castellón, fordelt på 45 forskjellige utgravningssteder. Prosjektet i Portell er ledet av forskere fra universitetet i Castellón og Valencia og organisasjonen Grup Guix de Vila-real.

Gele og akrylnegler kun 30€
med gratis enkel negldekor

imagine
hair & beauty

Tel: 965 841 038 * Avda. Pais Valencia, 40 Alfaz del Pi
e-mail: imaginehairandbeauty@yahoo.com

Thai massasje før 45€ nå tilbud 35€

10% avslag ved fremvisning av denne annonsen
*kan ikke kombineres med andre tilbud

Marfil Smiles
MEDICAL & DENTAL

Tannlegen for nordmenn
GODKJENT AV HELFO

Av. Marina Baixa 19, Local 2 - La Nucía
www.marfil-smiles.com

SPESIALIST I IMPLANTATER
NORSK PERSONELL

GRATIS KONSULTASJON
OG ÅRLIG SJEKK

TEL. 96 587 08 68

VELKOMMEN TIL HYGGELIG HANDEL HOS LA FRUTERIA!

- Vi har alltid fersk frukt og grønnsaker
- Åpent fra 08.30 til sent, alle dager
- Vi har norske produkter, bl.a norsk kaffe
- Alltid ferske bakevarer

CALLE OSCAR ESPLA 9, LOKAL 12
Du finner oss sentralt i Albiri i rundkjøringen bak Hotel Kaktus

Catalonia

Kvinne (81) døde etter at strømmen ble kuttet

Det spanske energiselskapet Gas Natural gjøres ansvarlig for dødsfallet til en 81 år gammel kvinne fra Reus (Catalonia).

På grunn av manglende betaling kuttet selskapet strømmen i kvinnens leilighet i september. Hun skal deretter ha levd i to måneder uten lys og oppvarming. Kvinnen omkom mandag 14. november i en brann forårsaket av et stearinlys.

Dødsfallet i Reus har skapt sterke reaksjoner i Spania, med demonstrasjoner mot energiselskapet og krav om oppreisning. Også flere lokalpolitikere i Catalonia har engasjert seg i saken og mener selskapet bør stilles til ansvar.

Blant de som nå reagerer er Reus kommune, stedet der den 81 år gamle kvinnen bodde. I følge Reus kommune plikter selskapet i slike tilfeller å orientere seg om kundens situasjon og varsle før kommunen før strømmen tas. Gas Natural skal ha kuttet strømmen, uten først å sjekke om



kvinnen var i en sårbar situasjon.

Undersøkelser viser at mellom 20 og 30 prosent av alle husstander i Spania enten defineres som fattige eller lever på grensen til fattigdom. Strømselskapene i Spania er de siste årene pålagt å vise større varsomhet overfor spesielt utsatte tilfeller, slik som kvinnen i Reus. Blant annet er selskapene pålagt å holde lister over sosialklienter, eller kunder som har betalingsproblemer, informasjon de normalt skal få fra den enkelte kommune. Gas Natural hevder at kvinnen ikke stod oppført på deres liste og viser til en egen avtale med Reus kommune. Kommunen hevder på sin side at en slik avtale ikke eksisterer.

Aragon

Dømt til fengsel for å ha ødelagt steinalderhule

En forretningsmann og landeier i Aragon er dømt til to og et halvt års fengsel for å ha ødelagt et utgravningssted med funn fra yngre steinalder.

Funnstedet som lå i den såkalte Chaves-hulen ikke langt fra Huesca skal ha blitt totalrasert for å gjøre plass til et drikke- og foringssted for geiter. Forretningsmannen er også dømt til å betale en erstatning på 25,5 millioner euro.

Hulen (Cueva de Chaves) der de arkeologiske funnene ble gjort ligger i den førpyreneiske fjellformasjonen Sierra de Guara i Huesca i Aragon-regionen. De første steinalderfunnene ble gjort på stedet i 1975 og er datert mer enn 6.000 år tilbake. Da hulen ble rasert i 2009 var den ansett som det andre viktigste utgravningsarbeidet fra neolittisk tid på Den iberiske halvøy etter Orhulen i Valencia.

Det unike utgravningsstedet skal



ha blitt tømt for over to tusen kubikkmeter med jord, noe som førte til at nær sagt alt arkeologisk materiale gikk tapt. Jordmassene skal ha blitt brukt til å lage diker for vannføring i samme område. Hulen skal deretter ha blitt tatt i bruk som drikke- og foringssted for geiter.

I følge avisen El Mundo var det egentlig bedt om tre års fengsel

og en erstatning på over 50 millioner euro for den dømte forretningsmannen Victorino Alonso. Retten skal imidlertid ha redusert straffen fordi hulen ikke var godt nok beskyttet av kommunen. Til tross for sin historiske betydning var den heller ikke listet som nasjonal kulturarv (Bien de Interés Cultural), skriver avisen.

SPESIALISTER PÅ AIRCONDITIONING

SESONGSALG!

Panasonic aircondition og varmepumpe fra

€490.-

inkl. installasjon.



LIMITED QUANTITY
BE THE FIRST TO BUY!

Ptda. Cap-Blanch 77, N-332, Altea

Tlf: 965 843 144 / 673468922

altea@reliable-clima.com

www.reliable-clima.com



Skinn Boutiquen
ALFAZ DEL PÍ
**VI SYR
OGSÅ
ETTER MÅL!**



Calle San Juan 3 esq. - Tel:965887533
www.skinnboutiquen.com

ANTIGÜEDADES EL CISNE

Live musikk
Flamencoshow
Bar - Restaurant
Tapas - Øl




**LOPPEMARKED OG ANTIKVITETER
TORS DAG, LØRDAG OG SØNDAG**

Avda. Comunidad Valenciana - Pda. Sanz (Benidorm)
Tél.: 630 085 370

**DEN NORSKE TURISTKIRKE INVITERER DEG TIL Å BLI
MED I ET SOSIALT, KULTURELT OG ÅNDELIG FELLESKAP**



- SØNDAG kl. 19.00 Hele kirken synger
- ONSDAG kl. 19.00 Møte/Temakveld
- FREDAG kl. 12.00 Formiddagstreff
- LØRDAG kl. 12.00 – 13.00 Risgrøt ,
- Kl. 19.00 Hyggekveld

Du finner kirken i Torre Precipado, nær stranden. Avd. Madrid 26, Benidorm

LM Assessoria

Lola Mengual (Lisens no. 2114)
Din rådgiver & problemløser i juridiske og formelle tema

Hos oss kan du snakke
spansk, engelsk eller fransk.



LM Assessoria har bistått norske profesjonelle og selskaper i over 10 år.

- Åpningslisens (Licencia de apertura)
For kontorer, butikker, restauranter etc.
- Firmaetablering
(Aksjeselskaper, enkeltmannsforetak (autonomo))
- Regnskap aksjeselskaper / autonomos
- Skatt / avgift / selvangivelse IVA etc
- Arbeidskontrakt, oppsigelse,
trygde-rettigheter og pensjon
- NIE / Residencia / arbeidstillatelse
For EØS- og ikke EU/EØS borgere



"Jeg kan løse det meste av papirarbeide næringsdrivende og arbeidstakere kan måtte utføre i Spania. Alt utføres profesjonelt. Du sparer tid, penger og unngår potensielle problemer i fremtiden."

Kom innom i Altea for en uforpliktende prat.
Tlf. 619 290 085 Ring i dag for avtale!
Paseo del Mediterraneo (Strandpromenaden), Altea

LNDINBOLIG

Utdannet og registrert spansk megler

Urb. Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)
Tel. + 34 966 701 233
www.dinbolig.com • info@dinbolig.com



Bolig i Spania

Cala Mosca – kan reddes av staten



Torrevieja-området sine siste kilometer med uberørt strandområde «Cala Mosca», fluebukta på norsk, har lenge stått i fare for å bli bebygget med rundt 1.500 nye boliger.

Bygge prosjektet som det har vært søkt om i snart ti år nå forsinkes videre av miljøverndepartementet i Madrid.

Nå utreder departementet konsekvensen utbyggingen av området vil få for det dyreliv som finnes seg i området, inklusive eventuelle vernede plantearter. Miljøverndepartementets under-

søkelse forsinkes altså det planlagte prosjektet ytterligere. Prosjektet har vært godkjent fra kommunalt hold. Utbygger prøver å få godkjent en modifisert versjon av prosjektet ved å utelate akkurat området hvor de værende plantene vokser fra det bebygde arealet.

Orihuela kommune ga mange år tilbake utbygger grønt lys, men

prosjektet har blitt stoppet på høyere hold, da kystsonen i utgangspunktet ikke skal bebygges mer. Kommunen risikerer å måtte betale utbygger million erstatning dersom prosjektet til slutt stoppes.

Partiet CLARO, har gått i spissen for en aksjon for å stoppe utbyggingen «Save Cala Mosca».

HOME INVEST
ON SOLID GROUND

Kjøp / salg - Ring på norsk + 34 607 237 975
jorge@homeinvest.es

www.homeinvest.es

Skinn Boutiquen
ALFAZ DEL PÍ
**VI SYR
OGSÅ
ETTER MÅL!**



Calle San Juan 3 esq. - Tel:965887533
www.skinnboutiquen.com

Tysk Kfz-Meister
ERICH SCHRÖDER
Reparerer
alle merker



Tel: 965 840 550 • Mob: 676 147 418
e-post: soloschroeder@gmail.com
Ptada. Cap Blanc Baja 64, km 155 - 03590 Altea

**TOLDOS
AITANA**

Avenida Pais Valencia 15, local 3
03580 – Alfaz del Pi (Alicante)
www.toldosaitana.com

Åpningstider:
Man - fre 09.00 - 13.30
Lør 10.00 - 13.30



**MARKISER
MYGGNETTING
GLASSVEGGER
BASSENGOVERTREKK**

Norsk Byggfirma

Kontakt oss i dag for et godt tilbud!

Byggmester
Maler
Rørlegger & elektriker
Alt innen bygg
Egen arkitekt



Vi ordner alle spanske byggetillatelser!

+34 653 364 138
+47 484 46 805
www.oppussingspania.no

Ikke-fastboende betaler 3.8% mer pr. m2 enn andre utlendinger

Nye tall viser at utlendinger som ikke bor i Spania betaler merkbart mer pr m2 for sin bolig i Spania enn hva fastboende utlendinger gjør når de kjøper bolig. Dette viser den mest presise statistikk om salg av boliger i 2016 som har blitt lagt frem til nå i år.

Tallene vitner også om fortsatt økt aktivitet i markedet samt svakt men klart økende priser.

Salget av boliger til utlendinger utgjør nå rundt 20% av alle solgte boliger i Spania. Fra januar til juni ble det skjøtet over 43.519 boliger. Dette ifølge nye tall fra notarene som formaliserer omsetning av alle boliger i Spania. De publiserte tallene gjelder årets første seks måneder.

- Briter var fortsatt største gruppen, dette til tross for at tallene er hentet fra perioden like før

avstemningen om «Brexit».

- 19.7% flere transaksjoner enn samme perioden i 2015.

- Betydelig færre russere kjøper som en følge av EU sanksjoner og lavere Rubel.

- Flest kjøper på Costa Blanca

- I gjennomsnitt betalte utlendinger 2.5% mer pr m2 enn i 2015, de ikke residente betalte vesentlig mer enn residente.

1618 EURO/M2 I SNITT

FASTBOENDE BETALER MINDRE

Utlendinger som bor i Spania på kjøpetidspunktet kun betalte 0.5% mer pr m2 enn hva de gjorde i 2015, mens de som ikke bor

i Spania på betaler 4.3% mer for sin Spania-bolig i 2016 enn i 2015. I gjennomsnitt betalte utlendinger 2.5% mer pr m2 enn samme periode i 2015.

NYBYGG STEG I SNITT MED 8.4%. BRUTBOLIGER STEG MED 3.2% SAMME PERIODE SKREV "EL PAIS" I SEPTEMBER.

Noe av denne differansen kan forklares med at ikke-residente i større grad bruker meglere basert i hjemlandet. Større avstand til markedet, mindre lokalkunnskap og flere mellommenn gjør at boliger omsatt via slike meglere kan bli litt dyrere.

IKKE-FASTBOENDE KJØPER

BOLIGENE SOM HAR ØKT MEST
Megler Mona Nielsen er daglig leder for eiendomsmegler «Lundquist & Nielsen» med kontor på Orihuela Costa like syd for Torrevieja. Nielsen har bodd i Spania siden 1986 og er en av veteranene i bransjen. Hun peker på hvordan «nye» kjøpere i større grad velger nybygg, noe

som forklarer hvorfor denne gruppen betaler mer på m2 enn utlendinger som allerede bor i Spania.

- Delvis er nok årsaken til at mange betaler over gjennomsnittlig pris at hovedtyngden av nybygg kjøpes av utlendinger jamfør statistikk. Mange residente eller fastboende boligkjøpere er bundet til «sitt» nærområde, som jo er etabelert og utbygd. Der er det oftest bruktboliger som er tilgjengelige. Førstegangskjøpere har lettere for å kjøpe i områder under utvikling noe som betyr mer nybygg.

NYBYGG ØKER MEST I PRIS

Den spanske storavisen «El Pais» skrev i september at prisene på nybygg i gjennomsnitt på landbasis økte med 8,4 prosent siste 12 månedene. Prisen på bruktboliger økte kun med 3,2 prosent samme perioden.

Sammenliknet med 2008, hvor

prisene hadde begynt å falle (-9.86% justert for inflasjon), har antallet solgte boliger til utlendinger økt med 160%. I første halvdel av 2008 kjøpte utlendinger 16.658 boliger.

Største gruppen av briter (19%) etterfulgt av franskmenn (8%) og tyskere (7.8%). Det er verdt å merke seg at britene stemte for «Brexit» 23. juni. Disse tallene gjelder til og med juni.

HALVPATEN SKAL IKKE BRUKE SPANIA-BOLIGEN FAST

Utlendinger som ikke bor i Spania utgjorde 50.5% av operasjonene. Boligene kjøpes ofte da som investering for utleie gjerne kombinert med sporadisk eget bruk som feriebolig.

Generelt svært lave priser i Spania har gjort de med penger til å kjøpe mer kresne. Større og nyere boliger har lenge vært trenden blant de som kan velge.



“**NYE**” KJØPER MER NYBYGG: - Eiendomsmegler Mona Nilsen forklarer differansen med at førstegangskjøpere har lettere for å kjøpe i områder under utvikling noe som betyr mer nybygg. Mange residente eller fastboende boligkjøpere er bundet til «sitt» nærområde, som jo er etabelert og utbygd. Prisen på nybygg stiger nå mest.



Eiendomsmegler
Utleie og salg av eiendommer

VED SIDEN AV MERCADONA, I ALBIR,
ADRESSE: CAMINO VIEJO DE ALTEA 41, 03581 ALBIR
TEL: (+34) 966 868 620 | (+34) 695 592 402
mail@solalbir.com | www.solalbir.com

HJØRNELEILIGHET I ALBIR - BYGGEÅR 1999
3 SOV/ 85 M2 + 10 M2 TERRASSE € 220,500



REF SA-610-FC: FIN HJØRNELEILIGHET MED STOR INNGLASSET TERRASSE, NÆR STRAND OG SEVICETILBUD I ALBIR. LEILIGHETEN HAR 3 SOVEROM, TO BAD. BYGGET HAR SVØMMEBASSENG, FINE GRØNTOMRÅDER OG PARKERING.

TRYGGFLYTTING

Østfold Transport Service AS

SMÅ OG STORE FLYTTEOPPDRAG
UTFØRES TIL GUNSTIGE PRISER!

Norge



Tlf Norge +47 69 30 10 50
Fredrikstad

Sverige



Frankrike



Tlf Spania +34 645 295 679
Torrevieja

Spania



LEKRE SKANDINAVISKE SOVEROMSMØBLER



PRISEKSEMPEL:

**Nattbord med tre skuffer
kun 89€**



**UTROLIGE PRISER
RASK LEVERING FRA LAGER
GOD SERVICE**

ÅPNINGSTIDER: MANDAG - FREDAG, 10 - 20 LØRDAG 10 - 14

Ring oss på tlf: 965 84 48 48

FINN OSS ENKELT MED GOOGLE!

Du finner oss på N332 - partida el planet 172, Altea, Spain
leos-superstore@live.com leos.softfurnishings.spain

Økonomi

Konsumprisen opp 0.7%

I oktober måned steg konsumprisindeksen med 0.7 prosent i Spania.

Dette er lavere enn analytikernes estimat som var på 1.1%. Inflasjon steg med 0.2% i samme perioden.

Bedrifter i Spania går bedre, bo-

ligprisene øker igjen noe sysselsettingen også gjør. Til tross for dette er spanjolene fortsatt forsiktige med pengebruken privat noe som gjør at inflasjon ligger noe lavere enn målet.

Bolig i Spania

Vil ha byggeforbud langs kysten

Den nye regjeringen i Valencia vil beskytte regionens kystlinje mot en ny byggeboom. Et areal på til sammen 6.500 hektar fra vannlinjen og tusen meter inn skal etter planen vernes.



Det nye vedtaket vil gjelde fra Costa del Azahar i nord til Costa Blanca i sør. Utbyggere som allerede sitter på tomter med byggetillatelse vil få maksimalt fem år på å starte prosjektene. Dersom retten til å bygge ikke brukes innen fristen, annulleres den.

I følge avisen El País har totalt seks større prosjekter med nye urbanisasjoner allerede blitt godkjent i områdene som nå skal vernes. Dette er offisielle vedtak om utbygging, Programas de Actuación Urbanística (PAI), som gjelder for områder blant annet i Burriana i Castellón-provinsen

BYGGESTOPP: Store arealer i fra Castellon, nor for Valencia, og syd til Gandia forslås vernet. Det er den nye regjeringen i Valencia-regionen som foreslår dette. Man ønsker også å stoppe en rekke prosjekter godkjent under det forrige PP-styret.

og Cullera, Valldigna, La Safor og Gandía i Valencia-provinsen.

Godkjennelsen av disse PAI-prosjektene ble gitt da Partido Popular satt med styringen i Comunidad Valenciana. Den nye regionsregjeringen til PSOE, Compromís og Podemos som ble valgt inn i fjor har nå foreslått at det ikke skal gis flere slike tillatelser.

De tre partiene går i stedet inn for byggeforbud langs hele Valencia-kysten. Allerede godkjente og påbegynte prosjekter kan ikke stanses. Dette begrunnes med behovet for rettsikkerhet og at vedtak ikke kan gis tilbakevirkende kraft. For å beholde retten til utbygging må imidlertid utbyggerne sette i gang prosjektene innen fem år.

Elegante persiske tepper for kalde gulv



Tlf: 965 78 04 26
Avenida de València 40, Dénia



DANISHDESIGN

VI ØNSKER ALLE VORES KUNDER

EN GLÆDELIG JUL OG ET GODT NYTÅR!

SKANDINAVISKE MØBLER, BETJENING, SERVICE OG KVALITET

ALBIR: 634 332 876 | TORREVIEJA: 965 711 667 | WWW.DANISHDESIGN.ES | INFO@DANISHDESIGN.ES



Størst økonomisk vekst i verden



Spania har de siste to årene vært blant landene i verden med størst økonomisk vekst. Det fremgår av oversikter fra Eurostat og IMF.

I fjor økte landets bruttonasjonalprodukt med 3,2 prosent, en fremgang det er ventet vil gjenta seg for 2016. Det er også ventet at veksten vil fortsette til neste år, om så noe lavere enn de to foregående årene. Britenes EU-exit og Trump-seieren i USA skaper usikkerhet i markedet, men dersom prognosene holder mål vil spansk økonomi også til neste år oppleve større vekst enn store økonomier som Tyskland, Frankrike, Italia, Storbritannia og USA.

I følge en oversikter fra EUs statistikkbyrå Eurostat og Det internasjonale pengefondet (IMF) gjengitt hos den spanske avisen El Mundo vil 2017 bli et år med noe lavere vekst i Spania, rundt

2,3 prosent. Likevel vil den økonomiske fremgangen fremdeles være sterkere enn landene Spania normalt sammenliknes med, som Tyskland, Frankrike, Italia, Storbritannia og USA.

I Eurosonen er Irland det eneste landet som i samme periode har sterkere vekst enn Spania. Dette er imidlertid en langt mindre økonomi og anses derfor ikke som like relevant i en sammenlikning, skriver El Mundo.

Det vises også til at land som India og Kina opplever sterkere vekst enn Spania. I følge oversikter fra Eurostat og IMF hadde sistnevnte land en vekst på 6,9 prosent i 2015 og en forventet vekst for 2016 og 2017 på hen-

holdsvis 6,6 prosent og 6,2 prosent.

USIKKERHET MED BREXIT OG TRUMP

I beregningene for 2017 tas det forbehold om usikkerheten knyttet til britenes forestående utmeldelse av EU (Brexit) og Donald Trumps seier i presidentvalget i USA. Etter Brexit-avstemningen i juni i år har man allerede sett de første reaksjonene i markedet. Usikkerheten knyttet til det amerikanske presidentskiftet regnes derimot som større, i det man ikke vet hvordan Trumps økonomiske politikk vil påvirke USAs økonomi og dermed verdensøkonomien.

Økning i boligsalget på 10 prosent



Boligsalget i Spania økte i september med 10,3 prosent sammenliknet med september 2015.

Økningen gjaldt for bruktboliger, mens salget av nye boliger fikk en tilbakegang.

Selv om antallet registrerte transaksjoner totalt sett fortsatte oppover, gikk prisene ned med 3,5 prosent fra september 2015. Den gjennomsnittlige kvadratmeterprisen for hele Spania havnet dermed på 1.236 euro. På tross av noe lavere priser i september, er det for hele 2016 ventet en svak økning i prisenivået.

Det spanske eiendomsmarkedet har i lengre tid vist tegn til stabilitet og forsiktig vekst. Samtidig preges markedet av stor variasjon med en tydelig økning i pris i storbyer og på populære feriesteder, mens regioner som La Rioja og Navarra fremdeles opplever prisnedgang.

Tallene er hentet fra det spanske notarrådet Consejo General del Notariado.

Siden 1994 **SPESIAL-TILBUD!** **TeleSat** Bernd Adler
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Skandinavisk TV via IPTV eller DVB
Over 100 kanaler fra **29 € per måned**
Kan parkeres i ditt fravær
Vi tilbyr også Internettforbindelse via Aeromax
3 - 100 mbps fra 15 € per måned

Vi snakker skandinavisk!
Våre åpningstider er: Mandag til fredag 9:00 - 14:00

Vi selger ikke bare, men reparerer også! Tel. 965 887 352
bernd.adler@gmail.com

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR
SpaniaHome.com
YOUR DREAM HOME IN SPAIN

Utleie og salg av ferie-boliger
Forsikring · Skattedeclarasjoner
Gartner · Vedlikehold av basseng
Ettersyn av hus · Oppussing av boliger
Vannfilter og dusjfilter-system
Kort sagt, vi hjelper deg med det meste!

28ÅR I SPANIA!

C/Oscar Esplá, 5 - El Albir
Tel: +34 96 686 81 60
info@spaniahome.com
www.spaniahome.com
www.norskboogreisesevice.com

DIRK SMIT
DIN FORHANDLER AV PEISER; INNSATSER OG OVNER SIDEN 1983

- Vi tilbyr et stort utvalg i ovner for ved, pellets, gass, elektrisk og bio-etanol innsatser, innebygde og frittstående ovner. Smart terrassevarmere
- Vi har vårt eget installasjons- og serviceteam

Åpningstider: Man-Fre 9.30 - 13.30 & 16.30 - 19.30. Lør 10.00 - 13.30
Altea: Ctra N-322 km 144,1 (near Don Bricolage)
Tel/Fax 96 584 30 09 www.dirksmit.com

iGui SUPERTILBUD PÅ SVØMMEBASSENG
ALBIR - Mange modeller
Av. Europa, 171
CN-322-km 154
info@piscinaseuropa.es
Vi snakker engelsk
Tel: 696871530

bod DECORACIONES **AITANA**
Avenida Pais Valencia 15, local 3
03580 - Alfaz del Pi (Alicante)
www.toldosaitana.com
Åpningstider:
Man - fre 09.00 - 13.30
Lør 10.00 - 13.30

DEKOR & HAGEMØBLER

Hold varmen inne vinterstid og ute sommerstid!
Vi installerer over hele kysten. Ring oss i dag for tilbud!

Glassere inn terrassen?
Innglassing uten ramme

IQGC GLASS SISTEMAS · ALUMINIUM
965 973 307
enquiries@iqglasscurtains.com
www.iqglasscurtains.com

Arresterte «garasje-bande»



De tre mennene som ble arrestert i slutten av november hadde spesialisert seg på innbrudd og tyveri fra garasjer på nattestid.

De benyttet kjente metoder for å kopiere eller «hacke» fjernkontroller, låskort og portåpnere.

I flere tilfeller har de stjålet felg og hjul fra parkerte biler og latt bilene stå i garager uten hjul.

Spesielt var banden interesserte i lettmetallfelger fra luksusbiler.

De arresterte er tre spanjoler i tyve-årene, den ene er en kjenning av politiet og skal ha utført liknende innbrudd tidligere.

Får endelig senter for nødtjenester



Orihuela kommune sier de endelig skal fullføre senteret for nødhjelps-tjenester på Orihuela Costa.

Opprinnelig begynte man det nye senteret i 2010, men prosjektet har stått halvferdig i en årrekke. Kommunen sier man i begynnelsen av 2018 vil begynne fullførelsen av bygget som vil huse

tjenester som brannvern, politi og ambulansetjeneste. Det nye senteret vil tidligst være klart før utgangen av 2018 men mest sannsynlig er det at prosjektet ikke vil være ferdig før sommeren 2019.



Rådhuset har lenge blitt anklaget for å neglisjere Orihuela Costa hvor det i hovedsak bor utlendinger. Innbyggerne i området har demonstrert og krevd at kommunen ferdigstiller prosjektet de begynte på i 2010.



LAUREL'S

RESTAURANT & BAR

Velkommen innom oss i Quesada!

Kom og nyt vår gjestfrihet og gode mat. Slapp av i våre moderne og komfortable omgivelser. Vi serverer våre gjester de beste ferske rettene og tilbyr en inspirert og levende meny som endres stadig. Kom og nyt vår deilige, tradisjonelle søndagslunsj eller velg fra noen av Laurel & Hardys andre favoritter.

NYT LIVE MUSIKK HOS OSS: Lørdag 26. nov (kveld): ANDY WINWOOD
Torsdag 8. des (lunch): TONY FRANCIS, 15. des (lunch): ANDY WINWOOD
 Treretters meny 16€ p.p. A la carte også tilgjengelig.




Gjør din SØNDAG til noe spesielt. Prøv vår søndags-meny.
 Treretters, 13.50€, vin inkludert.
 Serveres fra kl 13.00 til 19.00 | A la carte også tilgjengelig.



SPIS HOS OSS
TIRS - FRE I
NOVEMBER OG
FÅ EN FLASKE
VIN TIL MATEN!



BESTILL JULEBORD, JULEAFTEN, 1. JULEDAG ELLER NYTTÅRSAFTEN NÅ

Reserver ditt bord på 965 077 444 | info@laurels.es

Åpent: Tir-Lør 18.00-22.00
 Søndag: 13.00-19.00
 Mandager stengt

Calle Los Arcos 21, Ciudad Quesada
 www.laurels.es
 Laurel & Hardy's, Quesada



smile

DENTAL CLINIC





GENERELL BRØ & KRONER PROTESER IMPLANTAT KOSMETISK KJEVEORTOPEDI

VELKOMMEN TIL DIN SKANDINAVISKTALENDE TANNLEGE I TORREVIEJA

[+34] 966 705 083
 AKUTTELEFON [+34] 650 570 444

WWW.SMILEDENTAL.ES

C/BAUTISTA BERTOMEU SOBER, 1-3-5, LOCAL 42, 03183 TORREVIEJA



LAS CUEVAS
 RESTAURANTE

Robert Johansen
 ØNSKER DEG VELKOMMEN



LUTEFISK MED KLASSISK TILBEHØR SERVERES NÅ HVER DAG.
 1. NOVEMBER LANSERES VÅR ETTERLENGTEDE GROTTMENY!
 EN HELT UNIK 5-RETTERS SMAKSOPPLEVESE SOM MÅ PRØVES!
 GROTTTELUNSJ 12.00 - 17.00 | GROTTMIDDAG 17.00 - 23.00

BARRIO PRIMERO DE MAYO 13, SAN MIGUEL DE SALINAS | TELEFON [+34] 966 723 432 | WWW.LASCUEVAS.ES | TIRS - SØN 12.00 - 23.00

Orihuela

Voldelig ransbande tatt



Guardia Civil har arrestert tolv personer knyttet til en rekke innbrudd og ran i Orihuela-området.

De tolv er tiltalt for å stå bak elleve ran med vold og trusler. Seks hvor ofre ble skadet.

Politiet slo til mot seks boliger hvor de fant til sammen 54.000 Euro i kontanter, diverse våpen som hagler og pistol i tillegg til

nærmere 200 smykker og klokker. Enkelte av de tiltalte er også anmeldt for ulovlig våpenhold.

Banden fokuserte i hovedsak på ran av bensinstasjoner. De overvåket stasjonene i forkant for å bli kjent med hvor penger ble oppbevart, de brukte så vold for

å true til seg penger og benyttet også anledningen til å rane eventuelle kunder som måtte være tilstede.

Flere av de tiltalte har også vært involvert i innbrudd og ran av privatboliger. Fem av de tolv tiltalte er plassert i varetekt.



UTEN VENTETID
SALUDDENT



Car. del Torrejón. Urb. Lomas Playa III nr 112
La Mata - Torrevieja (ved siden av Saga Travel)

TANNBEHANDLING

Lang erfaring innen:

Komplisert
rotbehandling,
kirurgi og implantat

**Botox - Hyaluronsyre
(av lege)**

**GRATIS
UNDERSØKELSE**

VI HAR FLYTTET!

Tel: 966 704 277
saluddent@hotmail.com



LN DINBOLIG

Vi er din spansktalende megler,
med sikring på ditt eget språk.

Mirador de los Altos 205, Calle Londres 8
03189 Orihuela Costa
966 701 233

www.dinbolig.com | info@dinbolig.com



**Størst og best
på skandinaviske
matvarer i
Torrevieja!**

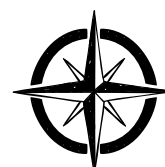


**Velkommen
innom!**

**Scandigo
Supermercado**

Etabl. 2003

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 716 685
Mandag - Fredag/Lørdag: 09-17/15
www.scandigo.es



COMPASS
NORDIC BISTRO

SØNDAGSMIDDAG

27. november og 4. desember
fra kl. 13.00 til 17.00

Flæskesteg m. hvide, brune kartofler og rødkål
Ris a la mande m. kirsebærsauce

Husk å bestille bord!

Tlf: 695 282 891 / 966 795 342
C/ Francisco de Quevedo 1A 27, Urb. La Marina

**Torrevieja
er ditt hjem,
Quirónsalud
er din helse**

Føl deg som hjemme

Akutt-tjeneste

24t/7 dager i uken

(+34) 966 925 779

- Avtale med de største nasjonale og internasjonale selskapene
- Egen ambulansetjeneste
- Trafikk enhet
- Dagtid pediatrik akuttavdeling (unikt i området)
- Alle medisinske spesialiteter

Hospital Quirónsalud Torrevieja
Calle Partida de la Loma, s/n
03184 Torrevieja (Alicante)

Hospital  **quirónsalud**
Torrevieja

Torrevieja

«Nå» blir det hundestrand



Det har lenge vært snakk om en strand i Torrevieja hvor hunder skal være tillatt. Men kommunens politikere har ennå ikke kommet i havn med prosjektet.

Nå diskuterer bystyret og opposisjonen seks forskjellige beliggenheter for «hundestrand» og de nødvendige lov-endringene som må til for å tillate dyrene på stranda.

De seks alternative forslagene er

Cala Ferrís, Cala de los Carabineros syd for Cala Piteras, Cala del Moro på Cabo Cervera, Cala de los Trabajos ved Mar Bella, Playa de La Mata Pueblo, og Punta Margalla mellom svingen ved Palangre og playa del Cura.

Torrevieja

Torrevieja vil frede kystområde



Torrevieja kommune vil frede et større kystområde utenfor sentrum av byen kjent som Las Calas.

Det lille ubygde arealet som gjenstår i området har i årevis har vært truet av utbygging. Området er fremdeles ikke tatt med i Valencia-regionens verneplan for grøntarealer. Det ønsker kommunen i Torrevieja å gjøre noe med.

Det rødgrønne byrådet ber nå om at 20 hektar tomt ved de karakteristiske klippene inkluderes i planen og gjøres til «ikke-urbaniserbart» område. Prosessen kompliseres av at deler av grunnen er i privat eie

Torrevieja

Tilfluktsrom fra borgerkrigen skal reddes



Underjordiske tilfluktsrom som dekker store deler av sentrum av Torreviejaskal nå restaureres. Når arbeidet er fullført ønsker kommunen å åpne bomberommene for publikum.

Prosjektet finansierer med statlige midler knyttet til bevaringen av fortidsminner. Torrevieja kommune skal ansette 33 arbeidsledige på deltid for å delta i prosjektet. Også i Alicante by finnes det et lignen-

de prosjekt hvor byens bomberom skal restaureres, som del i arbeidet for å forhindre at befolkningen glemmer det som skjedde den gang.

Både Alicante og Torrevieja

kommune har lenge vært styrt av Partido Popular som ble stiftet av ministre fra Franco-diktaturet, men begge fikk nye ordførere i 2015 fra henholdsvis PSOE (Alicante) og Los Verdes (Torrevieja).

Torrevieja

Henlegger sak mot PP-byråd

Den tidligere PP-byråden Francisco Moreno slipper å møte i retten etter å lenge vært anklaget for «uregelmessigheter» knyttet til etableringen av en søppelfylling i Torrevieja.

Saken har nå ligget i domstolen i over fem år og er dermed foreldet. PPs talsmann i Torrevieja og tidligere ordfører Eduardo Dolon kom med følgende uttalelse etter at henleggelsen ble kjent.

«På egne vegne og på vegne av

hele PP-familien er jeg fornøyd med at rettferdigheten har seiret».

Dolons forgjenger i Partido Popular Hernandez Mateo ble i 2014 dømt til tre års fengsel, for korrupsjon, dokumentforfalskning m.m.



FLYTTE?

hvis du trenger å flytte ting fra hjemmet ditt til et annet sted:

RING OSS PÅ: 965 841 243

Vi gir deg et uforpliktende tilbud og selvfølgelig en god pris! Vi er et selskap i Altea og snakker engelsk, tysk nederlandsk og spansk.



LNDINBOLIG

Vi er din spansktalende megler,
med sikring på ditt eget språk.

Mirador de los Altos 205, Calle Londres 8
03189 Orihuela Costa
966 701 233

www.dinbolig.com | info@dinbolia.com



www.chiropractor-benijofar.es

Benijofar Chiropractic Clinic

LASER TERAPI
SJOKKBØLGE-BEHANDLING

- LEDDGIKT
- BRUSKSKIVESKADE
- SPORTSSKADER

Tel: 966 185 242
963 371 616/617

C/ Federico Garcia Lorca,
No. 90, 03178, Benijofar

Nordisk Taxi **AIRPORT SERVICE** **MAXI TAXI**

Med plats upp till 8 passagerare (ej lokalresor)

TORREVIEJA - ALICANTE FLYGPLATS Från 45€ **DYGNET RUNT SERVICE** **GUARDAMAR DEL SEGURA - ALICANTE FLYGPLATS Från 40€**

ORIHUELA COSTA - ALICANTE FLYGPLATS Från 60€ **24/7** **ALFAZ DEL PI, ALBIR, ALTEA - ALICANTE FLYGPLATS Från 75€**

RING OSS NU PÅ: +34 622 15 72 12 **FÖR EN TREVLIIG OCH SÄKER RESA**

BOKA ONLINE: www.nordisktaxi.weebly.com **E-mail: nordisk.taxi@gmail.com**

Torrevieja

By-fiesta i Torrevieja 27. Nov-10. Des

Torreviejas årlige by-fiesta begynner i år søndag 27. september. Festlighetene varer i to uker og begynner med barneopptog 27. hvor temaet er superhelter.

Torrevieja får 3. Desember sin versjon av «San Fermín», det skal avholdes Paella-konkurranse med over et hundretalls påmeldte konkurrerende i løpet av festivalen (se program), 4. desember er det kassebil-løp i fra Calle Bazan.

Det hele avsluttes med natt-løp gjennom sentrum av Torrevieja 10. desember og mye mye mer. Se www.spaniaposten.no for komplett program.

Tysk Kfz-Meister
ERICH SCHRÖDER
Reparerer
alle merker
Tel: 965 840 550 • Mob: 676 147 418
e-post: soloschroeder@gmail.com
Ptda. Cap Blanc Baja 64, km 155 - 03590 Altea



Torrevieja

Torreviejas sykehus feirer 10 år

Jubileet feirer man med å legge frem tall som viser at sykehuset har landets eldste pasienter.

Over 27% av de 156.000 som sogner til området sykehuset dekker er over 65 år gamle. Gjennomsnittet for andre sykehus i Spania er 15%. Sykehuset regnes for å være godt drevet. Blant annet er sykehuset et av de som best er integrert



med de lokale helseklinikkene. Sykehuset i Torrevieja kan også vise til noen av Spanias korteste ventelister.



COMPASS
NORDIC BISTRO



JULEFROKOST
MED STOR JULEBUFFET

LØRDAG 26. november
KL.18 3. desember 29,50 €

Husk å bestille bord!

Se vores lækre menu på www.compassbistro.es

Tlf: 695 282 891 / 966 795 342

C/ Francisco de Quevedo 1A 27, Urb. La Marina

Gran Alacant

10 år med "bokstavjakt" på Gran Alacant

De siste 10 år har det vært arrangert en form for turorientering i det flotte terrenget mellom Gran Alacant og Santa Pola.

Deltakerne er skandinaver tilhørende Gran Alacant området.

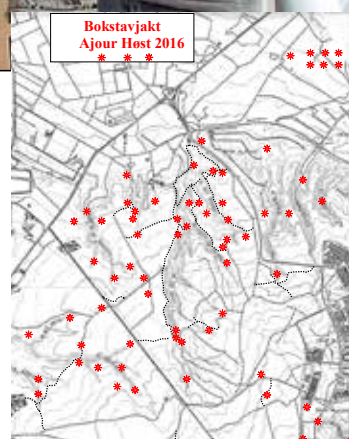
15. november var en spesiell dag for gjengen på Gran Alacant. Svenske Gøte og hans kone Yvonne har deltatt på samtlige sesonger og nå funnet alle 120 bokstavkombinasjoner som ligger plassert ute i terrenget på Gran Alacant.

På restaurant Rincon i Gran Alacant mottok han diplom og heder Øystein Flemmos som er en av nordmennene som arrangerer «bokstavjakta».

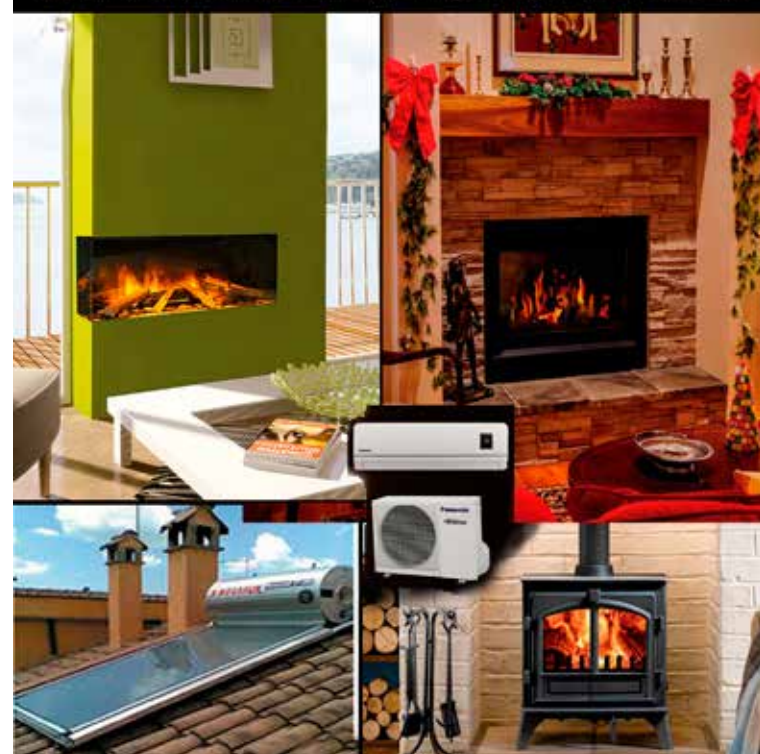
Arrangementet som gjennomføres hver vår- og høstsesong på privat basis, har fått navnet «Bokstavjakt».



Deltakerne skal finne frem til bokstavkoder plassert rundt om i det flotte turterrenget mellom Gran Alacant og Santa Pola. Et tredvetalls skandinaver har deltatt på «jakta» de siste to årene. Deltakerne får uttelt en kartskisse over terrenget hvor seks referansepunkter er markert. Hver vår og høst tas det seks nye foto fra det aktuelle området.



ETABLERT i 1990
Ambifuego.com
Los Montesinos
info@ambifuego.net 966721001
GASS, ELEKTRISK, VED og PELLETSOVNER



Siden 1994 **SPESIAL-TILBUD!** **TeleSat** Bernd Adler
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Skandinavisk TV via IPTV eller DVB
Over 100 kanaler fra **29 € per måned**
Kan parkeres i ditt fravær
Vi tilbyr også Internettforbindelse via Aeromax
3 - 100 mbps fra 15 € per måned

Vi snakker skandinavisk!
Våre åpningstider er: Mandag til fredag 9:00 - 14:00

Vi selger ikke bare, men reparerer også!

Tel. 965 887 352
bernd.adler@gmail.com

Albir Spa
Fitness & Wellness
POOL, BADSTUE, STEAM, SPA, GYM
2x1 DAGSPASS
NORMAL PRIS PER PERSON 15€

Pau Casals 20, Albir - tel: 966 86 66 13
www.facebook.com/albirspa

Kontakt oss på:
post@gravstell365.no
Tlf: +47 975 48 222

Vi tilbyr gravstell etter dine ønsker

Av ulike årsaker kan man som pårørende være forindret til å etterse og ta seg av gravstellet til våre kjære. Kontakt oss dersom du trenger hjelp. Vi garanterer et pent gravsted.

Beplanting | Tilsyn | Vedlikehold

Gravstell365Norge AS
Tjenester utført av Gravstell365Norge AS gjøres i henhold til kommunens vedtekter.

LEGE - DOCTOR
HJEMMESØK I OMRÅDET
ALBIR - BENIDORM - VILLAJOIOSA
DR. ANTONIO MORERA
TEL: 608 071 864

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. J. Blanes
GENERELLE ØYESYKDOMMER
LASERBEHANDLINGER - ALT INNEN ØYEKIRURGI
Tel: 96 686 41 46
Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

MONICARE
HJEMMESYKEPLEIETJENESTE

MONICA HOLEN
aut. sykepleier

monica@monicare.es
+34 694 405 918
www.monicare.es

Altea Salut
Heather Janssens
Col. 1999
Fisioterapeuta
Podologia

Godkjent for refusjon via **HELFO** i Norge.

- Godkjent fysioterapeut & podolog. Behandling, trening & rehabilitering
 - Ryggproblemer, brudd og muskelskader, rehabilitering etter operasjoner, revmatisme, graviditet
 - Tai Chi, Pilates, Akupunktur
 - Fysioterapi, akupunktur, fotterapi (podologi), elektroterapi, massasje, spesialist på behandling & trening av barn
 - Moderne stor klinikk ved gamlebyen i Altea.
 - Også hjemmebesøk / behandling i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.
- Ring for avtale eller konsultasjon
Tlf: 649 67 07 43
Calle Vents Vius no 6, Altea
www.alteasalut.com

Rehabilitering, behandling og opptrening i Altea og Alfaz del Pi



Vi har ti erfarne og høyt utdannede spesialister ved klinikken som ledes av ledes Dr. Janssens

Albir

Matbanken fikk 1000 Euro fra solgruppen



I begynnelsen av november kunne den norske turoperatøren Solgruppen overrekke en sjekk på tusen Euro til matbanken i Alfaz del Pi.

Gaven er resultatet av det årlige loddssalg selskapet gjør i forbindelse med festuken Solgruppen arrangerer hver høst på hotell Albir Playa.

Hanne Letelier Løvås er Solgruppens plassjef i Albir.

- I forbindelse med festuken til

Solgruppen holder dviloddsalg hvor all inntekt går til matbanken. Det er fjerde gangen vi arrangerer dette. I år ble det samlet inn en bra sum fra loddssalg til våre gjester og for å runde opp til 1000€ har Solgruppen og Den Norske Bok-Cafe'n lagt i resten, sier Løvås.

Solgruppen ønsker å støtte opp

om en lokal organisasjon som jobber for en god sak.

- Vi velger å støtte matbanken her siden vi er en bedrift som ligger i Alfaz del Pi kommune. Ved å støtte lokale organisasjoner, vet vi at pengene kommer til de som faktisk trenger det. Nå er det jo også snart jul, så bidraget vil komme ekstra godt med, avslutter Hanne Letelier Løvås.

Alicante

Pizzakokk fikk sparken, tenkte fyr på 15 mopeder

15 pizzamopeder tilhørende «TelePizza» i Alicante ble utbrent etter at en mann tenkte fyr på dem i en garasje.

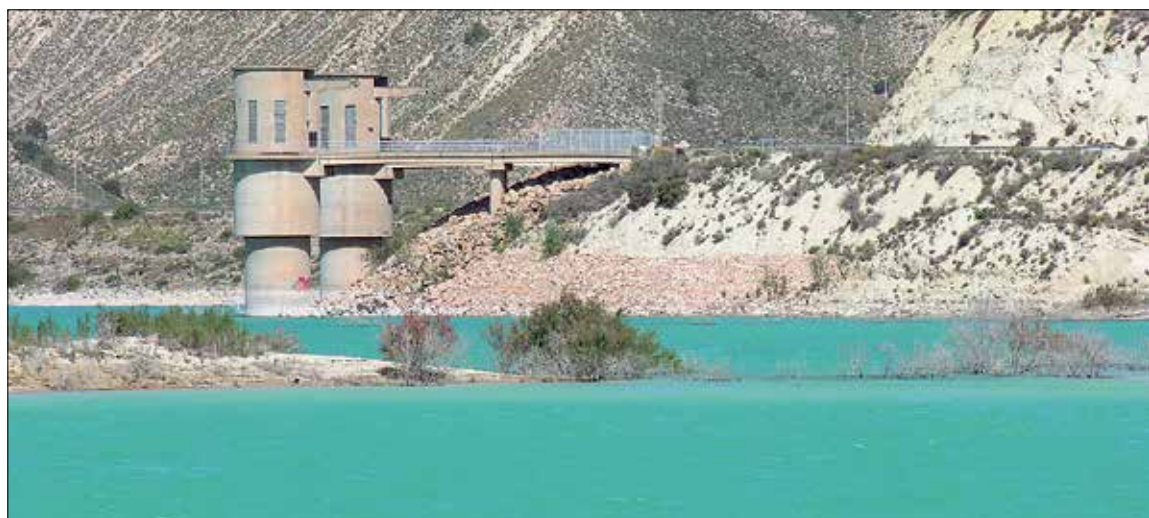
Mann måtte også evakuere boligblokken hvor mopedene var parkert inne i garagen. En 32 år gammel spanjol er nå siktet for å ha startet brannen. Motivet hans skal ha vært at kjæresten hadde blitt sparket fra fast-food restauranten



Telepizza, som spesialiserer seg på å levere pizza på døren.

Alfaz del Pi

Vannregningen blir dyrere



Mindre regn og mere tørke fører nå til høyere vannregning i kommuner som Alfaz del Pi, Altea, La Nucia, Villajoyosa og Benidorm.

Demningene i provinsen har rekordlave nivå, spesielt på sommerstid mens det oppholder seg flest personer i området er vannmangelen ofte akutt. Man må ty til vannkilder av lav kvalitet, noe som fører

til at man tilsetter betydelig mer klor i vannet. Mange steder bruker man også vannkilder hvor sjøvann filtreres inn og må tynnes ut med ferskvann man må pumpe fra andre kilder. Alt dette fører til at kommunene nå må

sette opp vannregninga. Rådhus og regionale institusjoner har ikke investert i infrastruktur i takt med boligbyggingen samtidig som klimaendringer fører til mindre regn i Spania.

Benidorm

Falske politifolk ranet turister

En gjeng på ni iranere har blitt arrestert av Guardia Civil i Benidorm. Banden oppsøkte turister i nærheten av hoteller og handlesenter.

De skal ha vist frem en slags politi-id før de tvang til seg verdisaker og kontanter.



Ranerne «arbeidet» to og to sammen mens de patruljerte relativt store områder på utkikk etter potensielle ofre. Gjengen skal ha gjort slike ran gjentatte ganger over store deler av Spa-

nia. Men kun opptil en uke i samme område før de flyttet videre til et nytt område. De skal også ha byttet bil flere ganger noe som gjorde politiets arbeide vanskeligere. Politiet fant store

mengder verdisaker og kontanter i de siktedes bolig. Mye i utenlandsk valuta. De arresterte er også siktet for å ha oppholdt seg ulovlig i Spania.



Costa Blanca Nursing

- ALT innen hjemmesykepleie
- 24 timers vakttelefon
- trygghetsalarm på ditt språk
- tolketjenester
- utlån hjelpemidler
- sykehjem på dagen
- 20 års erfaring

www.costablanca nursing.com tlf. 619 274 038

TRENGER DU HJELP TIL GRAVSTELL?

Beplanting, tilsyn og vedlikehold.

www.gravstell365.no

Kontakt oss på:
post@gravstell365.no
 Tlf: +47 975 48 222



BELL HORIZONTE TANNKLINIKK

Tel: 965 870 620 Mob: 678 989 836

www.clinicadentalbellohazonte.com



AVDA. DE LA CARRETERA Nº 34 LA NUCIA ALICANTE



RÖYAL AESTHETIC CLINIC

MINILIFT

En ansiktsløftning (mini lift) er en prosedyre som reduserer og strammer huden rundt den nedre halvparten av ansiktet ditt, kjeven og nakken for å oppnå en tidligere mer ungdommelig utseende.

SPESIALTILBUD

MINI LIFT

5800 €

KUN I NOVEMBER



Vi har en rekke alternativer for ansiktsløftning i vår klinikk og Dr. Martin Espinosa vil diskutere dem med deg for å velge den som er mest egnet til dine behov.

Prosedyren blir utført under lokalbedøvelse og beroligende.

FØRSTE KONSULTASJON GRATIS



ROYAL AESTHETIC CLINIC

C/ JOAQUIN RODRIGO, 3, 03581 ALBIR

Tel: (34) 966 864 934 / Info@royalaesthetic.com



GRATIS 24 TIMERS
 Nødtelefon med
 Norsktalende Personell
 900 380 580

Download the new app from Hospital Clinica Benidorm
 "HCB Cares for the patient"
 Available on:
 Apple Store
 Google Play

NORSK LEGESEENTER
 Centro Médico Salus Albir
 Legesenter-Allmenmedisin og Spesialister

HCB SALUS ALBIR

Avenida del Albir, 78
 03581 El Albir
info.albir@clinicabenidorm.com
 96 686 86 38

 [@hospitalclinicabenidorm](https://www.facebook.com/hospitalclinicabenidorm)
 [@clinicabenidorm](https://twitter.com/clinicabenidorm)
 Hospital Clinica Benidorm
 Hospital Clinica Benidorm - HCB

900 380 088 www.clinicabenidorm.com

Skiferie i Spania



BO I BYEN: Man kan gjerne bo på hotell i Granada by. Veien opp til trekket er normalt bar på dagtid, det tar knappe halvtimen opp.

VARIERT: Sierra Nevada har mye åpne brede bakker i de øverste delene av anlegget. Spanjolene er ikke født med ski på beina så mye er tilrettelagt nybegynnere. Men det er finnes plenty "svarte" løyper her også.

Spania har mer å by på enn sol og strand. Kong vinter har for lengst inntatt landet og gjort at flere hundre kilometer bakker har åpnet dørene for de som liker å spenne på seg skiene. Førsteklasses anlegg og mange soltimer er noe av det som lokker nordmenn på ferie til et av Spanias 36 forskjellige skianlegg.

SIERRA NEVADA I GRANADA

Spanias mest kjente skidestinasjon er Sierra Nevada, en drøy halvtimes kjøring utenfor Granada by. Sierra Nevada ligger 351 km fra Alicante, 277 km fra Murcia, 504 km fra Valencia eller 120 km fra Málaga.

I Sierra Nevada ligger fastlands-Spanias høyeste fjelltopp, Mulhacén, den rager 3481 meter over havet og på fine dager kan se over Middelhavet til Marokko. Nabotoppen er Veleta på 3398 meter og herfra kan du sette utfor i både røde, svarte og blå løyper.

Nettverket av løyper består av 11 grønne, 35 blå, 36 røde og fem sorte. I tillegg har de en løype for langrenn på 4 km, en snowboardpark og en halfpipe. Anlegget i

Sierra Nevada er stort og blant de mest moderne i Europa. Kjø er stort sett ikke noe tema her. Kun i den nederste gondoleisen kan det bli noe kø på formiddagen helger eller i ferieuker.

SNØ OG KLIMA

Det er et stort antall heiser om du først har tatt turen helt opp til toppen kan kjøre "i evigheter" før du er i bunnen av bakken. Det er et fall i høyden fra toppen av løypenettet på over to tusen meter, noe som betyr store forskjeller med tanke på vær og vind i bakkens forskjellige høydenivåer.

Temperaturen er stort sett lav så det er oftest godt med snø i løypene hvor det dessuten produseres rikelig med kunstsne. Kvali-

teten på snøen kan variere fra det fineste pudder til hardpakket kunstsne. Men med så mange store bakker i forskjellige høyder og med forskjellige solforhold er oddsene uansett gode for godt føre selv om offpiste mulighetene kan være begrensende, spesielt i den nedre delen av anlegget, grunnet lite nedbør.

Prisen for et dagspass ligger på 34 euro for en voksen person, men prisene varierer på alder, når man vil ha det og for hvor lenge.

COSTA BLANCA,

KORT VEI TIL VALDELINARES

I Teruel rundt to timer nord for Alfaz de Pi finner vi Valdelinares på 1690 meters høyde i Gúdarfjellene midt mellom små eldgamle landsbyer. For mange som bor på Costa Blanca er dette korteste veien for å spenne på seg ski eller brett.

Med ni nedfartsruiter på mellom 1775 og 2000 meter er ikke anlegget i Valdelinares blant de største men for de som bor i Albir-området er det nærmeste anlegg. Det finnes tre grønne løyper, fem blå og en rød. Bakkene

er ikke spesielt utfordrende og egner seg best for familier eller for deg som vil ha et greit sted å starte sesongen på.

117 snøkanoner sørger for snø i bakken så snart gradestokken kryper under null, men spesielt tidlig i sesongen kan det være noe problematisk for de mer eventyrlystne, at det er lite snø utenfor de preparerte løypene.

Noen av løypene kan dessuten være noe vel smale for brettkjørere, spesielt om man tar med i betraktningen en del ustøe spanjoler i bestefars pastellfargede



Beard & Burger
Vi endrer navn til
THE GRILL



Vi leverer de beste gourmetburgerne rett på døra!
Ring og bestill
639 31 74 32

Open 13-16, 20-24
Bulevard de los Musicos 21
Playa del Albir
www.beardandburger.com



VI SERVERER LUTFISK OG RIBBE



RESTAURANTE
Le Monde
est a vous!

Åpent 19.00 - 23.00. Mandag stengt
C/ J.S. Bach, 17 · 03581 · El Albir ·  Le Monde
 Tels (+34) 636 736 836 · 966 867 444 





Palmen Bistro 

6. des.kl.19.00: Irsk musikk, buffet €15 kun bordbestilling

Tirsdag: Lapskaus
Onsdag: Hjemmelagede fiskeboller
Torsdag: Kjøttkaker
Åpent fra kl. 14.00. Kjøkkenet stenger kl. 21.00 Mandag stengt.
Velkommen til oss i Calle Ruperto Chapi 9, Albir (150m ned fra Sabadell banken)

Freitag: Lettsaltet svineknokke
Lørdag: Potetball
Søndag: Juletallerken



Vintersport, håndball, fotball

Tlf 865 676 306

bobleskidresser fra 80-tallet plo-
gende i sikk-sakk.

Valdelinares er en destinasjon preget av nybegynnere. Men kort avstand til "norske" områder på Costa Blanca, som for eksempel Alfaz del Pi, gjør bakken til en fin destinasjon for mange, spesielt for barna og de som vil "varme opp" for sesongen. Følg motorveien A7 nordover forbi Valencia by, ta så av inn i landet mot Teruel, følg så skiltingen til "Estación de esquí".

Driftsansvarlig i Valdelinares, forteller til SpaniaPosten at man ikke sikkert vet når bakken åpner for 2016-2017 sesongen. Det kommer an på været men man håper på å ha gode forhold innen fridagene i begynnelsen av Desember når Spania blant annet feirer sin grunnlovsdag.

Et dagspass i Valdelinares for en voksen person koster 24-35 euro.

fjell godt egnet for alle typer vintersport, ikke så ulike de finner i Sveits og Østerrike.

Baquèira er stort med sine 104 km merkede løyper og 72 bakker. Det er bakker for alle nivåer hvorav fire er grønne, 36 blå, 26 røde og seks sorte. For de som sverger til langrenn byr Baquèira på 7 km med preparerte løyper. 33 heiser gir en kapasitet på over 56.000 mennesker per time når alle heisene er åpne.

Toppene i det store rutenettet ligger på nesten 2700 meter et fall på rundt 1000 meter fra topp til bunn. Det betyr store forskjeller i vind og temperatur, og det gjelder å kle seg godt. Merk at det ikke går busser mellom Baquèira og Beret, men det er en gratis transport fra den store parkeringsplassen i Baquería til bakkenene. Nærmeste flyplass er i Toulouse på den franske siden av grensen.

BAQUÈIRA

552 km fra Valencia eller 200km fra Barcelona finner vi destinasjonen mest kjent som Baquèira. Skistedet består egentlig av to byer, Baquèira og Beret. Sistenevnte ligger på 1850 meters høyde mens landsbyen Baquèira ligger på 1500 meters høyde. Baquèira er kjent i Spania for en viss snobbefaktor, det betyr at det er noe dyrere her enn ved mange andre skidestinasjoner i på den iberiske halvøy. Derfor velger mange å ta turen over grensen til "tax-free landet" Andorra. Pyreneene har flotte bratte

sol y luna
Restaurante - Café - Bar

Julematen Er Her!

BESTILL NÅ

**LUTEFISK
PINNEKJØTT
SVINERIBBE**

Plaza del Sol, local 6
Urb. Alfaz del Sol

+34 965 88 96 49

Tema-restaurant

RESTAURANTE GASTROCOMIC / JOAQUIN TURINA NT, LOCAL 5 EL ALBIR / ALFAZ DEL PI TEL.965 07 95 26

GASTROCOMIC
FUNNY MEAL THE REAL DEAL

Spennende og velsmakende retter for store og små "superhelter"! Besøk oss for et spennende måltid!

GASTROCOMICALBIR@GMAIL.COM

VINTAGE Café

Daniel James Bowler
Official contestant Masterchef 2014 BBC

Finn oss på Trip advisor og Facebook

Bestill ditt juleselskap nå

La oss gi deg det ekstra til din spesielle anledning

5 stjerner på Trip advisor: "Vi gikk på rekommendationerna från TA och besökte Vintage Cafe i kväll och vi kommer garanterat tillbaka, kanske redan i morgon. Maten var fantastisk god och väldigt prisvärd och servicen utmärkt. Vårt nya favoritställe i Albir."

Ring 865 609 345 for reserveringer eller forespørsler

Avd. de Albir fb Vintagecafegastro

EN ANNERLEDES TYSK RESTAURANT!

PerroLoco BAR

Kjøkkenet er åpent:
Man - lør: 12.00 - 21.00
Søn: Stengt

HVER LØRDAG NY SPESIALMENY F.EKS. RULLADER, SVINESTEK, SAUERBRATEN - ELLER NYT VÅRE ULIKE SCHNITZLER

HER FINNER DU ANTAGELIG COSTA BLANCAS STØRSTE CORDON BLEU

ÅPENT FOR SPESIELLE FEIRINGER OG SELSKAP

CAMI DEL MAR 16, 03580 ALFAZ DEL PI
Tel: 672 908 833 - el-perro-loco.npage.de



Frokost
Dagens meny
Middag
Brunch
Cocktails
DJ Nights
Og mye lidenskap

VELKOMMEN TIL SMAKSLØKENES LABERATORIE



Vår innovative meny har sin base i Middelhavets kjøkken. Men i konstant evolusjon lager vi nye retter fusjonert og inspirert av andre kulturers gastronomi.



Vi ønsker å skape en aldri så liten gastronomisk revolusjon gjennom vår kombinasjon av ferske varer, de beste teknikker og kvalitet.



Vårt formål som laboratorie er å eksperimentere og innovere for å skape de perfekte kombinasjoner for våre fem sanser og skape en uforglemmelig opplevelse.



I vårt allsidige lokale komplementeres mat og god drikke med live musikk, jazzkvelder og djs.



De LAB er mer en en restaurant:

det er en vinkjeller, en cocktail-bar, kvelder med god musikk...
en unik opplevelse i lekre omgivelser mellom Altea og Albir.



Carretera del Albir 17 · Altea · Reserver ditt bord på 965 84 38 83

FYSIAKOS



KLIPPEKORT PÅ TRENING

FYSIOTERAPI

Fysioterapeuter med lang erfaring og høy faglig kompetanse

Ferdigutfylte HELFO skjema | Rehabilitering innen nevrologi og ortopedi
Spesialkompetanse på muskel- og skjelettlidelser | Yoga



Miriam Kristiansen

VELVÆRE

Uketilbud på velværebehandling

Aromaterapi - klassisk massasje - fotterapi - pedikyr
- manikyr - gelenegler - negledesign - voksing - ansikts-
behandlinger - algeinnpakning - peeling - refleksologi
- napping og farging av bryn - farging av vipper



Følg oss på
Facebook

AKUPUNKTUR OG URTEMEDISIN

OMSORGSTJENESTER

Trygghet Helse Glede Omsorg Trivsel

Hjemmesykepleie og hjemmehjelp • Utleie av hjelpemidler til hjemmet
Daglig oppfølging og tilsyn av autoriserte sykepleiere og hjelpepleiere
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege • Tolketjenester etc.



Bente Lise S. Rasmussen

Nært samarbeid med
norsktalende lege

MEDLEMSTJENESTER

FYSIAKOS

OMSORGSTJENESTER

Bente Lise S. Rasmussen
tlf: 966 86 56 86/600 01 54 70
bentelises@hotmail.com

FYSIAKOSREISER AS

Du reiser trygt,
vi er medlem av



Bestill dine reiser gjennom oss

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for deg,
samt for lag og organisasjoner



Anne-Elisabeth Nasset

**Bestill dine reiser gjennom oss, vi
vektlegger trygghet, trivsel og gode
opplevelser!**

Kontakt Anne Elisabeth Nasset

Tlf: 0034 628 870 070

email: fysiakosreiser@gmail.com

TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER

-VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com

Tlf: +34 966 865 686

Día de la Constitución - Spanias Grunnlovsdag



Den sjettede desember er Spanias Grunnlovsdag. Da feires Referéndum para la ratificación de la Constitución española – avstemningen om godkjenningen av den spanske grunnloven fra 1978.

Da Franco døde i 1975 ble Spania gradvis omgjort til et moderne demokrati, en periode som i dag refereres til som Transición Española. Adolfo Suárez (UCD - Unión de Centro-Democrático) var statsminister da regjeringen presenterte forslaget La Ley para la Reforma Política – loven for politisk reform – i parlamentet i 1976.

Da Franco døde i 1975 ble Spania gradvis omgjort til et moderne demokrati, en periode som i dag refereres til som Transición Española. Adolfo Suárez (UCD - Unión de CentroDemocrático) var statsminister da regjeringen presenterte forslaget La Ley para la Reforma Política – loven for politisk reform – i parlamentet i 1976.

I juni 1977 var det klart for det første demokratiske valget i Spania siden 1936. En av parlamentets hovedprioriteringer var utarbeidelsen av en ny grunnlov. Syv stortingsrepresentanter ble valgt ut til å sitte i et utvalg som skulle prosjektere grunnloven.

De syv representantene Gabriel Cisneros (UCD), José Pedro Pérez-Llorca (UCD), Miguel



UNG GRUNNLOV: Spanias grunnlov er fra 1978, den ble underskrevet tre år etter diktatoren Francos død. Den spanske grunnloven er en av de minst oppdaterte i Europa. De fleste land har gjort endringer og oppdateringer i etterkant av den opprinnelige versjonens formalisering.

Herrero y Rodríguez de Miñón (UCD), Miquel Roca i Junyent (Pacte Democràtic per Catalunya), Manuel Fraga (AP), Gregorio Peces-Barba (PSOE) og Jordi Solé Tura (PCE), er i ettertid kjent som Los Padres de la Constitución – grunnlovens fedre.

Et ferdig utarbeidet grunnlovsforslag ble gjenstand for folkeavstemning den sjettede desember 1978. 87 % av de som stemte var

i favor av den nye grunnloven. Siden den gang har den sjettede desember vært Día de la Constitución – Spanias Grunnlovsdag.



FLYTTE?

hvis du trenger å flytte ting fra hjemmet ditt til et annet sted:

RING OSS PÅ: 965 841 243

Vi gir deg et uforpliktende tilbud og selvfølgelig en god pris! Vi er et selskap i Altea og snakker engelsk, tysk, nederlandsk og spansk.

ANTIGÜEDADES EL CISNE



*Live musikk
Flamencoshow
Bar - Restaurant
Tapas - Øl*



**LOPPEMARKED OG ANTIKVITETER
TORS DAG, LØRDAG OG SØNDAG**

Avda. Comunidad Valenciana - Pda. Sanz (Benidorm)
Tél.: 630 085 370



"BUS Nº 10"



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER



Du kan hente og levere over hele kysten.



✓ FRI KM.* & VEIHJELP
✓ NORSK KUNDESERVICE
✓ FLYPLASSKONTOR ALICANTE MALAGA++
✓ AIRCONDITION I ALLE BILER
✓ INGEN FLYPLASSGEBYR

**Opptil 15%
rabatt i November**
Se websiden for
pris for din
dato & hentested

Fiat 500



Fiat Panda Plus



Ford Fiesta



Nissan Juke



VW Caddy



Fiat Fiorino TDI



Citroen C4 Picasso



Ford Focus stv



Ford Focus Cmax



Se websiden vår for pris på din dato/hentested
Reserver din leiebil på
www.SpaniaGuiden.no

Du kan enkelt endre din bestilling online

* Vil du ha en annen leiebil, endre leieperiode, legge til en fører til, kan du enkelt og raskt gjøre dette på vår webside.
* Lurer du på noe så har vi allerede besvart de aller fleste spørsmål. Se FAQ / info på websiden vår: www.SpaniaGuiden.no



Lurer du fortsatt på noe?

Vi bistår deg, før, mens og etter leieforholdet
E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888
Telefonen er betjent hverdager 10.00-14.00



Fem nyttige tips om leiebil i Spania

Depositum på bensin

I Spania leveres leiebil ut med full tank. Det er obligatorisk depositum for dette. Tidligere har det ikke vært refunderbart, nytt av sesongen er at bensindepositum kan refunderes, helt eller delvis. Man betaler for bensin når man henter. Den kan leveres med full tank og da blir beløpet refundert mot et gebyr på 25€ som skal dekke leverandørens kostnader med å administrere ordningen.



Ekstra forsikring - for din sinnsro!

Vi leier kun ut biler med alle obligatoriske forsikringer inkludert. Mange velger likevel å bestille utvidet forsikring på grunn av fordelene:

- ✓ Ingen depositum/ingen blokkering på kort*
- ✓ Ingen egendel ved skade**
- ✓ Ingen egendel ved behov for vei-hjelp



*Standard depositum er 950-1200€ for små og mellomstore biler.
**Utvidet forsikring dekker ikke tap av nøkler, antenne, bøter, skader som gjelder uforsiktighet, skader fra terrengkjøring etc. Se websiden for komplette betingelser.
Utvidet forsikring koster fra 11€ pr døgn opptil et maksbeløp pr leiekontrakt. Se websiden vår for detaljer.

Levere på annet sted?

Ja du kan hente og levere bilen på forskjellige destinasjoner. Dette koster litt avhengig av avstand etc, dette da bilene ofte må transporteres tilbake til hentestedet.

Betale i NOK eller EUR

Ved bruk av utenlandske får du ofte spørsmål om du vil bli trukket i lokal valuta (EUR) eller i egen valuta (NOK). For mest gunstig valutakurs, velg lokal valuta. Velger du NOK vil kortselskapet ditt og/eller banken din ta et påslag.

Har levert bilen men ser ikke depositum på konto?

Refusjon skjer automatisk. Merk at depositum normalt ikke trekkes fra konto. Beløpet "reserveres" kun på kortet og denne autorisasjonen kansellerer når bilen leveres. Dersom du skal refunderes et beløp, merk at det kan ta opptil 15 dager før penger refundert et kredittkort faktisk vises på konto. Hverken SpaniaGuiden eller leverandøren av leiebilen kan påvirke denne prosessen. Det er banken din banken/kortselskap som forårsaker forsinkelsen og kun de kan påvirke prosessen.



SpaniaGuiden.no
DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

FASTLANDET • ALICANTE • BARCELONA • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA
KANARIØYENE • MALLORCA



Santiago de Compostela

I pilegrimenenes fotspor

Det er noe magisk over Santiago de Compostela. Hit har pilegrimer valfartet i over tusen år, og på Plaza de Obradoiro har de segnet sammen etter uker og måneders vandring.



Millioner av pilegrimhender har bidratt til å slipe ned roten på livets tre under Jesu føtter på Portico de la Gloria i katedralen når de utmattet har nådd sitt mål.

Selve middelalderens mystikk og historie ligger i gamlebyens vegger, og brostenene vitner om mange føtter, både av mennesker og dyr. Hit kom pilegrimene fra alle kanter av Europa. Enten over pyreneene ved Puerto de Somport eller Roncesvalles, eller fra Middelhavet via Valencia og over hele det spanske fastland. Alle disse pilegrimene kom før eller senere inn på Camino de Santiago, Pilegrimsveien til Santiago. Som et perlekjede ligger pilegrimsruten der, med små kirker og relikvier helt fra Puento de Reina syd for pyreneene og til Santiago de Compostela. Atter andre kom sjøveien fra Southampton til La Coruña, hvor det faktisk går ferje i dag også. Under middelalderen var det en mye brukt avstraffelse å dømme kriminelle til botsgang til Santiago de Compostela. Som bevis for gjennomførelsen av en slik botsgang fikk pilegrimene sertifikater på pilegrimsruten frem til byen. Dette resulterte i at mange vanlige folk gikk ruten, og solgte sertifikatene til mennesker

som hadde blitt idømt denne botsgangen. I følge Snorre skal Sigurd Jorsalfare ha overvintret i byen i 1110.

Med sin beliggenhet i Galicia i det nordøstre hjørnet av Spania er ikke Santiago de Compostela særlig sentral. Byen tar allikevel imot tusenvis av turister og pilegrimer hvert år. Selv om Santiago de Compostela er betraktet som kristendommens tredje helligste sted, etter Jerusalem og Roma, er det ikke bare pilegrimer og turister som besøker byen. Rundt 32 000 studenter oppholder seg i byen, og gjør den derved til en svært så livlig by. Kafeer, restauranter og barer ligger overalt både i gamlebyen og i de nyere bydelene. Plaza de Quintana bak kirken er gamlebyens naturlige samlingspunkt, og her myldrer det av mennesker. Den store plassen er delt i to av en trapp og er et svært populært møtested. Her arrangeres det ofte konserter og skuespill. Her kan du sitte på Café Literario og se på det yrende livet, og kanskje tyvlytte på studentenes mer eller mindre akademiske diskusjoner. En spasertur rundt i gamlebyen vil bringe deg fra kafé til kafé. Små studentorkestre gjør natten livlig med tradisjonell musikk og dans. Og blir du sulten er det all-

tids tapas innefor rekkevidde. Skulle man sammenligne byen med andre studentbyer ville man finne ut at den muligens har mer til felles med for eksempel Cambridge enn Salamanca. Dette er muligens klimatisk betinget. Byens borgere hevder at det alltid regner, og det er ikke uten grunn at det frodige området byen ligger i kalles El Orinal de España, Spanias urinal.

KATEDRALEN

”Han holder hele bygningen sammen, så den i herren vokser til et hellig tempel” Ef. 2,2. Kong Alfonso II beordret byggingen av en kirke på Jacobs grav i det åttende århundre etter Kristus. Den opprinnelige kirken fikk imidlertid ikke stå lenge. Santiago de Compostela og kirken ble plyndret av vikinger i 968. Kirken ble så i 997 revet ned ved håndkraft av den mauriske visiren Al Mansurs hær. Kirkens tolv klokker, en for hver av apostlene, ble tatt som krigsbytte og fraktet til den store moskeen i Cordoba hvor de skulle tjene som oljelamper til Profetens Muhammed og Allahs ære. Etter sigende skal deler av Jakobs legeme ha blitt fraktet samme sted. Al Mansur hadde viet sitt liv til å bekjempe de vantro. Etter hvert slag han deltok i lot



han sine tjenere samle støvet av sine sko og klær, og oppbevare dette slik at han ved sin død kunne jordes i dette støvet, for profeten hadde sagt: Salige er de som vandrer i støvet i krig mot de vantro. I følge forfatteren Frans G. Bengtsson skal de ha vært svenske vikinger med i Al Mansurs hær under plyndringen av Santiago de Compostela.

Erkebiskop Diego Gelmírez begynte i 1075 arbeidet med å bygge opp igjen Jakobs kirke til større storslagenhet, og gjorde den bedre egnet til å ta imot pilegrimer.

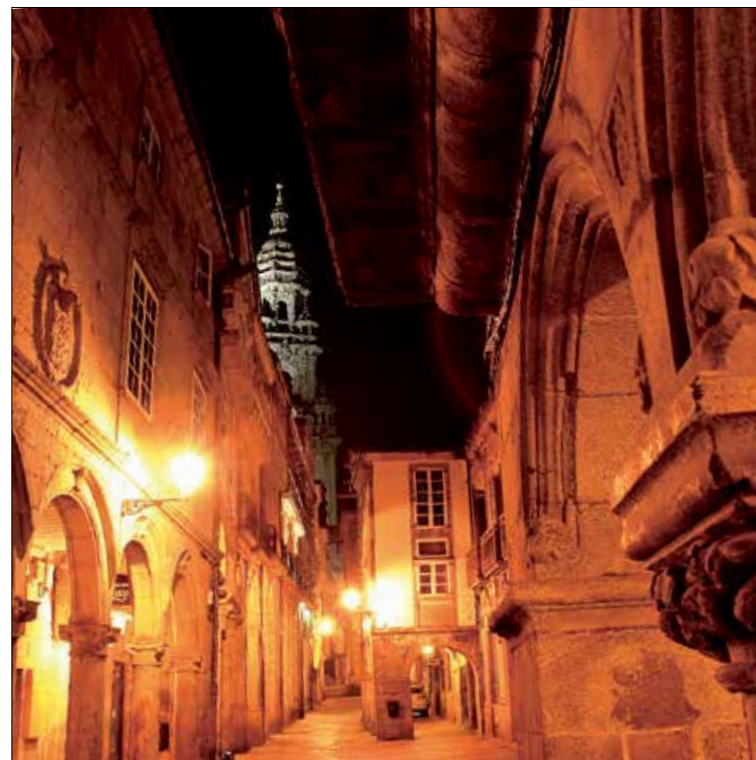
Katedralen fremstår i dag som svært vakker bygning. Fasaden fra 1750 bærer navnet Obradoiro som betyr verk av gull, og ble bygget av Fernando Casas y Novoa. Fasaden representerer østsiden av Plaza Obradoiro og er betraktet som et barokk mesterverk. De to tårnene som utgjør endene av fasaden kalles hen-

holdsvis klokketårnet og "La Carraca". "La Carraca" er tårnet lengst nord, og navnet har det fått etter det berømte spillet i toppen av tårnet under påskefeiringen. Det første som møter deg når du kommer inn i kirken herfra er Portico de la Gloria. Portalen ble påbegynt i 1168 av Mesteren Mateo, og viser Kristus med de fire evangelistene, og livets tre. Helt til venstre på portalen ser vi en smilende David. Dette smilet skal være det første innen romansk arkitektur, og en løssluppen teori går ut på at han smiler fordi han ser rett ned på brystene til dronningen av Sheba. På baksiden av portalen skal Mateo ha portrettert seg selv. Legenden sier at hvis man støter hodet sitt mot bysten av Mateo tre ganger vil man få hans visdom.

Når man kommer igjennom portalen kommer man inn i selve kirken. Det første som slår en er det usedvanlig høyloftede og

smale midtskipet. Den kjølige luften og den konstante, lave buldringen av tusenvis av små lyder som samles under velvingen og sendes ned igjen mot oss gir det hele et høytidlig preg, og gjør at man selv uvilkarlig hvisker og går så stille man kan. Det er underlig at en så stor bygning kan få en til å være så stille. Rundt sideskipene i kirken er det små, rikt dekorerte kapeller, og i krypten bak alteret skal de jordiske levninger av Jakob ligge. Kirkens røkelseskar er det største i verden, og håndteres ved hjelp av et sinnrikt system av liner som gjør at røkelsen spres i hele midtskipets lengde og der ved når hele menigheten i løpet av noen få sekunder.

Klosterklausuren og museene på sørsiden av kirken er også verdt et besøk. I biblioteket her oppbevares det omtalte røkelseskar når det ikke er i bruk. Veggtepper av blant andre Fransisco de Goya er utstilt i Sala Capitular.



Paradoren Hostal de los Reyes Católicos representerer nordenden av Plaza Obradoiro. Hostalet ble bygget i 1499 av Ferdinand og Isabel for å gi ly og pleie til pilegrimer som ankom byen. Hostalet er konstruert som en firkant med et kors i. Fire plateske patioer utgjør korsets fire firkanter. Hostalet regnes som et arkitektonisk mesterverk, og er verdens eldste kontinuerlig drevne hotell. Det er imidlertid et svært dyrt hotell, og i motsetning til tradisjonen er det bare et fåtall av byens tilreisende som kan bo her. Hostalets patioer og lange korridorer som en gang myldret av utmattede men fornøyde pilegrimer er nå tomme, bortsett fra et og annet par på vei til eller fra sine eksklusive rom. Det er en

opplevelse å spise på hostalets spisesal. Den ligger i underetasjen og er formet som en lang sal med buet velving, nesten som en tog tunnel. Lukker man øynene er det ikke vanskelig å forestille seg denne salen fylt av pilegrimer og munkler kledd i sine slitte, grove kutter sittende ved langbord for å innta sine enkle måltider under lavmeldte samtaler. Men åpner man øynene igjen får man øye på den tyske kvinnen som fraværende snurrer perlekjedet sitt rundt pekefingeren mens hun venter på at mannen bestiller lunsjen deres av en hvitkledd kelner.

Men med eller uten fantasi er Santiago de Compostela en usedvanlig spennende by.

Kräuterhaus Sanct Bernhard

...for helsen vår!

Magnesium 400 SUPRA

Magnesium forbedrer muskel funksjonen, minskar benkramper, og øker muskelernas stress-tolerans. Varje Kapsel innehåller 400mg ren magnesium.

120 Kapslar €8,50

Goji Juice y Kapslar

Ikke tilsatt sukker eller konserveringsmidler.

1 litre €23,50 90 Kapseln €13,50

Rosenrot Kapslar

forbedrer konsentrasjonen, minnet och fremmer prestasjons-evnene.

120 Kapseln €15,00 ab 3x €13,50

Glukosamin-Kondroitin

Glukosamin & kondroitin er en velbalansert kombinasjon for sunne leddfunksjoner.

150 Kapslar €35,90 ab 3x €32,95

Svartkumminolje Kaps

Vid blum- och pollenallergi ren egyptisk svartkumminolje med fleromättade fettsyrer, E-vitamin, folsyra, pantotensyra och biotin.

180 Kapslar €9,95 ab 3x €8,90

Chitosan Kapslar

Chitosan trekker til seg fett som en svamp, och hemmer optaket av fett i tarmsystemet.

240 Kapslar €29,95 ab 3x €27,95

Ginkgo biloba 100mg

Ginkgo forbedrer blodsirkulasjonen. Tegn på dårlig blodomløp er hukommelsessvikt, mangel på konsentrasjon, tretthet, kalde hender og føtter.

150 Kapseln €17,95 ab 3x €16,50

Røkelse Kapslar

Røkelse sæller oilbanum ble brukt i Midtøsten tusenvis av år siden i populære medisin Ayurveda i lindre betennelse og revmatiske plager.

200 Kapslar €24,50 ab 3x €22,90

Omega-7 Kapslar

Omega-7 fra økologisk dyrket havolje og har en beroligende og fuktighetgivende effekt på slimhinner i strupe, øyne, munn og andre slimhinner.

100 Kapslar €21,90 ab 3x €19,90

Flere naturprodukter

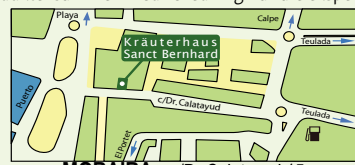
	Euro
Acai 500mg	180 kap 15,50
AFA sjøtang kapsler	120 kap 19,95
African Mango Diet	150 kap 16,80
Aloe-Vera juice	1 L 11,00
Aloe-Vera ekstrakt	100 kap 13,85
Aloe vera gel 99.6% Intensiv	250 ml 13,60
Amino Komplekse Kapsler	200 kap 16,90
Anti Wrinkle System ampuller	14 Ud 17,50
Anti-Aging SB500 Capsules	120 kap 29,95
Anti-Aging SB500 Cream	100 ml 24,95
Argan olje fra Marokko	100 ml 8,50
Arginin 500 Kapseln	250 kap 24,50
Arne Gel	150 ml 7,50
Artisjokk ekstrakt	120 tab 9,45
Artisjokk -Papaya	160 tab 9,95
Asparges tabletter	350 tab 12,80
A-Z 26 vitaminer & mineraler	150 kap 7,95
A-Z +50	150 kap 9,80
Chlorella alger kapsler	180 kap 12,60
Cinnamon kap 2.000mg	180 kap 11,00
CLA (konjungert linolsyre)	120 kap 15,25
Co-enzym Q10 40mg + vit	150 kap 25,00
Co-enzym Q10 100mg mono	75 kap 18,00
Cranberry Vital-Juice	1 L 9,95
Cranberry 500mg kapsler	90 kap 13,50
Gurkemeie (Curcuma) NY	60 kap 13,50
Djevelklo	120 kap 10,85
Dvergpalme & Gresskarfrøolje	300 kap 28,50
EPA Fiskolje 650mg	90 kap 24,90
Ginsengfit	200 kap 21,95
Gresskarfrøolje	130 kap 8,25
Grønn japansk te Sencha	150 gr 4,95
Grønn te kapsler	120 kap 13,90
Grønnleppet musling balsam	150 ml 6,95
Grønnleppet musling kapsler	150 kap 12,50
Hårfitt - for starkt, sunt Hår	150 kap 12,50
Haibrusk	240 kap 22,95
Hyaluronsyre 100mg	120 kap 24,95
Hyaluronsyre Balsam	30 ml 16,80
Immune Complex	90 kap 12,75
Japansk mynte olje	30 ml 5,75
Johannesurt + Lecitin	90 kap 9,95
Joboba Oil - Gold naturrein	100 ml 8,50
Kalsium-Magnesium	400 tab 9,95
Kokosolje bio	500 ml 10,95
Krill Oil kapsler 500 mg	60 kap 18,50

Kreatin og Magnesium	200 kap 11,85
Lakseoljekapsler (500mg)	400 kap 9,75
Laktose - laktoseintoleranse	120 kap 12,85
Lutein Eyecare m/ blåbær	90 kap 12,95
Maca-østers ekstrakt	120 kap 16,80
Magnesium supra 400mg	120 kap 8,50
Manuka honning MGO 100+	250 gr 18,95
Manuka honning MGO 600+	250 gr 41,95
Mariatistel Silybum	120 kap 17,20
Melatonin	120 kap 14,95
Moringa 500mg	240 kap 15,50
Nattlysolje 500mg	150 kap 9,95
Noni Bio-Juice 100%	1 L 26,50
Noni kapsler	90 kap 13,50
Omega-3 SUPRA 1000	120 kap 15,50
Omega-3-6-9 (500mg)	180 kap 9,95
OPC Kapsler	90 kap 22,50
Pomegranate juice Bio	1 L 8,80
Prostata Pumpkin Seed Oil	400 kap 20,50
Resverrol	90 kap 24,50
Ris protein	700 gr 13,50
Rød solhatt & Vitamin C	120 kap 12,75
Rødkløver kapsler	60 kap 19,85
Royal Jelly 1 maneds kur	30 bot 30,80
Selen 100ug	180 kap 8,80
Silica - for hår, hud, negler	210 kap 8,95
Sink 10mg	210 tab 9,50
Spirulina pacifica hawaii	360 kap 12,95
Spirulina platensis	1350 Pas. 29,95
Stevia pulver	30 gr 17,95
Tea Tree Oil	30 ml 6,95
Tigerbalsam	50 ml 8,95
Tran kapsler	200 kap 10,90
Tranebaerkapsler 500mg	90 kap 13,50
Tryptofan & Vitamin B	90 kap 11,85
Ubiquinol 100mg	60 kap 39,95
Veneforbedrende ActiVen	120 kap 9,50
Vitafit - Ginkgo-Magnesium	400 tab 20,90
Vitamin A kapsler	180 kap 7,80
Vitamin B Complex	150 kap 8,20
Vitamin B12 100ug Mono	240 Pas. 6,85
Vitamin C + Sink retard	180 kap 8,50
Vitamin C Acerola ekstrakt	300 kap 12,75
Vitamin C retard	120 Pas. 5,45
Vitamin D3 + Kalsium	120 tab 12,55
Vitamin E 200	240 kap 11,50
Wu-Wei-Zi & Granateple	90 kap 12,50

I våre forretninger finner du mange flere helseprodukter sammen med veiledning fra våre eksperter innen helsekost. Vi tilbyr også postordresalg.



DENIA c/Cop, 11



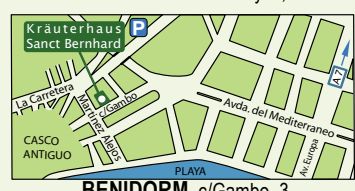
MORAIRA c/Dr. Calatayud, 15



CALPE Av. Gabriel Miró, 7



ALBIR-PLAYA Av. de Albir, 15



BENIDORM c/Gambo, 3



TORREVIEJA c/Ramón Gallud, 51

Skulle Spania egentlig vært republikk?

Overgangen fra Franco-diktatur til konstitusjonelt monarki i Spania har alltid vært omstridt. Hvorfor ble monarkiet valgt fremfor republikk? Nå røper den spanske tv-kanalen La Sexta at en folkeavstemning om spørsmålet bevisst ble unngått fordi hemmelige meningsmålinger viste at monarkiet ville ha tapt.

Avsløringen som kommer 40 år etter at reformarbeidet startet gjelder et intervju med Spanias tidligere statsminister Adolfo Suárez fra 1995.

Det er et 21 år gammelt intervju med Spanias tidligere statsminister Adolfo Suárez (1932-2014) som nå avslører hva som egentlig skjedde i den spente situasjo-

nen etter Francisco Francos død den 20. november 1975. Diktator Franco som hadde styrt Spania siden slutten av borgerkrigen i 1939 skulle erstattes med demokrati. Det var de fleste spanjoler enige om, men hva slags demokratisk styringsform skulle man ha? Skulle man tilbake til republikken fra før borgerkrigen eller skulle man slik Franco hadde ønsket gjeninnføre monarkiet

med Juan Carlos som konge?

I intervjuet som ble gjort med kanalen Antenna 3 i 1995 innrømmer Suárez at spørsmålet bevisst ble omgått.

FOLKEAVSTEMNING FORBIGÅTT

Flere lands regjeringer hadde lagt press på Spania om å holde folkeavstemning om styrings-

form, forteller han. Suárez peker deretter ut Spanias statsminister gjennom 13 år Felipe González som mannen som ba de utenlandske regjeringene om å legge presset på Spania. Dette presset ble motstått av de som hadde ansvaret for reformarbeidet i 1976.

Denne delen av intervjuet skal ikke før ha blitt vist til offentlig-

heten, men er nå avslørt av tv-kanalen La Sexta. Suárez som var statsminister i Spania fra 1976 til 1981 forteller i opptaket at det var blitt gjennomført meningsmålinger som viste at Juan Carlos og monarkiet ville ha tapt en folkeavstemning. Derfor unngikk man spørsmålet.

Suárez forklarer at løsningen ble å legge ordene "konge" og "mo-

SALSANTA S.I



REPARASJONER - SERVICE
EU-KONTROLL (ITV)
DEKK - LAKKERING
LÅNEBILER



Pda. Cap Blanc 63 A, 03590 Altea/Alicante
Verksted: + 34 965 84 34 50
Salg: +34 965 84 24 98

GARAGE eddykramer
MECANICAL REPAIRS



KJØP OG SALG AV BILER
ALLE TYPER REPARASJONER,
OGSÅ KAROSSERI
10 LÅNEBILER

Pda. El Planet, Local 156-L, Ctra Nacional 332
03590 Altea - Alicante
Tel: (+34) 965 845 401
Email: info@garageeddykramer.com
www.garageeddykramer.com

MOTORSYKKELBUTIKKER I ALICANTE OG MURCIA
SALG - SERVICE - DELER OG TILBEHØR



MURCIA
Ctra Alicante 209
30007 Murcia
Tlf: 968 243507 / 608 958421
intruder@intruder.com

KJØP AV BRUKTE MOTORSYKKLER
GODT UTVALG AV BRUKTE
HARLEY - DAVIDSONS

ALICANTE
Ctra Ocaña, 1
03007 Alicante
Tlf: 966 083205 / 601 239350
alicante@intruder.com

www.Intruder.com



KONGELIG SANKSJON: Kong Juan Carlos I underskriver grunnloven den 17. desember 1978.

narki" inn i det nye grunnloven som ble vedtatt ved referendum i 1978. Slik skal man ha fått sneket inn i konstitusjonen at demokratiet skulle være et monarki, uten på forhånd å ha rådført seg med det spanske folk.

Spørsmålet spanjolene til slutt skulle ta stilling til var «Godkjenner de forslaget til konstitusjon?» (¿Aprueba el Proyecto de Constitución?). Hele 88 prosent svarte ja.

FREMDELES ØNSKE OM REPUBLIKK

Hvorvidt avdøde Suárez' historie er riktig vil man trolig aldri få svar på. Fortellingen bestrides allerede fra enkelte hold. Det som imidlertid er sikkert er at oppslutningen om monarkiet langt fra var unison. Mange ville tilbake til Den andre republikken av 1931 (La Segunda República) som hadde vært et demokratisk valgt styre som ble kuppet av fascistene og Franco og som etter borgerkrigen i 1939 endte i et 36 år langt diktatur.

Den dag i dag er spørsmålet av betydning for mange spanjoler.

Flere partier på venstresiden i politikken har fremdeles republikk som prinsipp i sine programmer.

Sist gang spørsmålet reelt ble diskutert i offentligheten var da Juan Carlos I abdiserte i 2014. Mange spanjoler mente da at tiden var kommet for å holde den folkeavstemningen som aldri ble noe av etter Francos død. Spørsmålet fikk imidlertid begrenset oppmerksomhet og ble avvist av Partido Popular og statsminister Mariano Rajoy.

ADOLFO SUÁREZ

Adolfo Suárez González ble etter diktator Francos død (1975) tildelt rollen som regjeringssjef av kong Juan Carlos I i 1976. Med

en fortid som medlem av falangistpartiet (det gamle fascistpartiet) ble han sett på med skepsis av politikere fra både sentrum og venstresiden i politikken og overrasket derfor mange da han som regjeringssjef la seg på en kompromissløs kurs mot frihet og demokrati.

Suárez ledet reformarbeidet som gjorde politiske partier lovlige og ble i 1977 landets første folkevalgte statsminister (det første demokratiske valget i Spania siden 1936). Han ble senere gjenvalgt i 1979, men valgte å trekke seg i 1981 etter mistillit fra opposisjonen og generell politisk uro.



ADOLFO SUÁREZ: Spanias første folkevalgte statsminister (1976 - 1981).



PEUGEOT
MOTION & EMOTION

PEUMOVIL S.L
Concesionario Oficial

Finestrat
Av. Federico Garcia
Lorca Nº10
Tlf: 966 425504
www.peumovil.net



SPESIALTILBUD!
NYE PEUGEOT 3008 SUV
KOMFORT MØTER TEKNOLOGI

Tysk Kfz-Meister

ERICH SCHRÖDER
Reparerer
alle merker

Tel: 965 840 550 • Mob: 676 147 418

e-post: soloschroeder@gmail.com
Ptada. Cap Blanc Baja 64, km 155 - 03590 Altea

www.eurocarslanucia.com EURO-CARS * LA NUCIA

Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994

- Verksted • Service
- Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clinica La Nucia. Tel: 966 873 860






AUTONAUTICA S.A.

Ptda. La Cala, 16
03570 Villajoyosa (Alicante)

Tlf. 966830261/69
Mail: ventasusados@autonautica.com

FORD KUGA 2.0 TDCI 150 4X4 A-S-S TITANIUM POWERS

Tilbudspris: 25000 €

Årsmodell: 2015
Km: 10.200
Drivstoff: Diesel
Gir: Automat (6 girs)
Hk: 150 CV
Sylindre: 1997 cc
Dører: 5
Seter: 5

Co2: 140 gr/km
Drivstoff-forbruk: Bykjøring 6,10 l/100km, landeveiskjøring: 5 l/100km Snittforbruk: 5,40 l/100km
Garanti: 24 måneder





FORD FOCUS 1.5 TDCI E6 120 TITANIUM STASJONSVOGN

Tilbudspris: 17300 €

Årsmodell: 2015
Km: 4016
Drivstoff: Diesel
Gir: Automat (6 girs)
Hk: 120 CV
Sylindre: 1500 cc
Dører: 5
Seter: 5

Co2: 140 gr/km
Drivstoff-forbruk: Bykjøring 3,4 l/100km, landeveiskjøring: 4,3 l/100km Snittforbruk: 3,8 l/100km
Garanti: 24 måneder





Gratis annonsering av rubrikk!

- 1) Gå til www.SpaniaPosten.es/rubrikk
- 2) Skriv inn annonsen din, last opp bilde.
- 3) Lagre annonsen
- 4) Vi godkjenner annonsen i løpet av 24-48 timer, den publiseres på web og her i avisen.
- 5) Annonsen fjernes automatisk etter ca 30 dager.


www.SpaniaPosten.es/rubrikk

LEKKER LITEN STUDIO-LEILIGHET I GAMLEBYEN

Ved gamlebyen i Altea / Balcon de Altea, 1 sov, åpent kjøkken, bad m. varmekabler, AC++ €400 + dep. Tlf: 693 812 051  info@albir.no

LUKSUS LEILIGHET I ALTEA

Moderne & romslig nære strand / havn

210m2 (80m2 terrasse) Beliggende ved Campomanes havnen. Flott utsikt over Altea-bukten, sol hele dagen. 3 sov, 2 bad, stor stue. Ideelt for den som vil ha det rolig og komfortabelt. Langtidsleie 1000 Euro pr mnd + 3 mnd depositum. Tlf: 693 812 051  info@albir.no



BIL & MC

Mitsubishi L200

Til salgs privat: Mitsubishi L200 4x4, 2,5 DID, fra 2008, 150.000 km. I god stand. Pris 10.500 euro. Tlf 681668367 €10500.00 Tlf 681668367 Costa Blanca Nord

Bil til salgs.

Audi Q7. 2007 mod. V8, 4.2 liter. 82000 km. Meget pen bil. Bilen står i Quesada. Elling tlf. 634325420 €25000.00 Tlf 634325420 Costa Blanca Syd

Motorcykel Kawasaki Säljs

Säljes motorcykel Kawasaki Versys 650 Årsmodell 2008. Har gått 3900 mil Besiktigad och försäkrad t.o.m. juli 2017 Nya kedjor. Säljes med 3 sadelväskor i perfekt skick. €3500.00 Tlf 654017656 Costa Blanca Syd

FORD FUSION 2007

Mycket fin Ford Fusion, utrustningspaket Newport, Motor 1,4 Duratek, 1388 cc, 59 kW, ABS bromsar, Immobilizer, Regnsensor, Klimatatanläggning, Centrallås, Ljussensor, Dragkrok, Baksensor, MP3, mm. €3.50 Tlf 685679351 Costa Blanca Syd



VW Touran 2006

2,0 TDI 140HK 6 trins aut. DSG model: Highline. Velholdt/vedlikeholdt ude og inde, ikke rygerbil, nye bremses 2016, skal synes marts

2017, kørt 305000km, har stadig god brændstof økonomi. €5200.00 Tlf 699797541 Costa Blanca Syd



bil til salgs

Seat toledo sport 2002 ,sølvgrå km.115,000 utrolig pen bil,teknisk i utmerket stand norsk eier,kan sees i Torre Vieja. Selges for 3000 euro Mobil 004791625495 €3000.00 Tlf 91625495 Costa Blanca Syd



Bil selges, Chrysler Cabriolet 2000 mod. Chrysler Stratus cabriolet 2,5LX selges. Mye bil for pengene! Elektrisk: Cabriolet, setrallås, vinduer, seter, speil. Kun 161.000km. 1 eier før meg. Skinnseter. ksn bytte i varebil. Flytting. €2900.00 Tlf 634302647 Costa Blanca Nord



Ønsker å kjøpe bruktbil max 8000 EUR eks, Toyota Corolla type i god stand €8000.00 Tlf 90119104 Costa Blanca Syd

Sportage selges

2013 Kia Sportage (Norsk utgave) 1,7 CDI 6 trinns manuel, 51000 km, 1 eier, skadefri. Utstyr: Klimaautomatikk, Delskinn, Ryggesensor med Kamera i speil, Bluetooth CD radio, Varme i for og bakseter mm. €14500.00 Tlf 625127216 Costa Blanca Syd



Artig liten spotscabriole Alfa Romeo Spider Lusso, 2001 Mod, 2,0 155 Hk, Twin Spark. Sølv med Sort Skinn interiør. 5 trinns manuell, 2 x Airbag, ABS, CD mm. Ingen rust, eller kollisjonsskader. Selges meget rim. €3400.00 Tlf 625127216 Costa Blanca Syd



Nissan X-Trail 2014 Fullstendig som ny, kun 17 500 km. Delfingrå metallic, Automatgear, GPS, Parkeringssensorer, 4 rygge-kameraer ,Panoramasoltak, og mye mer, masse sikkerhetselektronikk. Ett års garanti gjenstår. €22000.00 Tlf 693484330

Costa Blanca Syd



2004 VW Touareg V10 TDI Norsk eier Godt vedlikeholdt Bil er rustfri og har gått på spanske veier Bil har det meste av utstyr og går som en klokke €10500.00 Tlf 45800045 Costa Blanca Syd



BOLIG FOR LEIE

Garasje sentralt Albir Stor låsbar garasje i fellesanlegg til leie ved Golfplassen i Albir. Rimelig fordi eier disponerer noe hylleplass. Langtidsleie. € 50 pr mnd €50.00 Tlf 693718299 Costa Blanca Nord

Leilighet Alfaz del Pi Sydvent solrik leilighet i Alfaz del Pi. 3 sov, 2 bad, stue kjøkken og stor sydvent terrasse, garasje. Flott svømmebasseng inne på området. Leies ut på åremål, kun ordensfolk med sikker inntekt. €750.00 Tlf 618574507 Costa Blanca Nord



Bungalow i Alfaz del Pi

GARNBUTIKKEN I ALBIR!

- Strikkegarn
- Heklegarn
- Broderigarn
- Strikkepinner

KJØP GARN PÅ NETT: WWW.CASALIS.ES

ÅPNINGSTIDER I SOMMER:
kl. 10.00-14.00 alle dager untatt søndag
hele juli og august



Casa Lis

Adr.: Calle Joaquin Turina 4/Albir v/ Costa Blanca Klinikken
Tlf: 966 864 522 • www.casalis.es • E-mail: lis@casalis.es

Kundeservice på ditt eget språk! Vi hjelper deg, før, etter og mens du leier bil i Spania.



- Når du leier du bil fra SpaniaGuiden får du den beste kundeservice i markedet.
- Du kan ringe oss i Norge eller vårt kontor i Spania.
- Du kan kontakte oss på e-post. Og alle henvendelser blir besvart i løpet av en arbeidsdag.
- Alt på ditt eget språk av erfarne saksbehandlere med lang fartstid i Spania og god lokalkunnskap.



Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888



Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00

LEIE KONTOR MIDT I ALBIR?

Nye og lekre kontorplasser, midt i Albir.
Lei en pultplass eller eget kontor. Møblert og fullt utstyrt med bredbånd, bare ta med deg PC'n og du er i gang. Fra €250 pr mnd.
Tlf: 639 812 051
Epost: info@albir.no



Nyoppusset bungalow med 3 sov, 2 bad, stue, kjøkken og utekjøkken leies ut på åremål. Boligen ligger like ved et parkområde med turstier. Til leie for ordensfolk, må kunne dokumentere sikker inntekt. €600.00
Tlf 618574507
Costa Blanca Nord



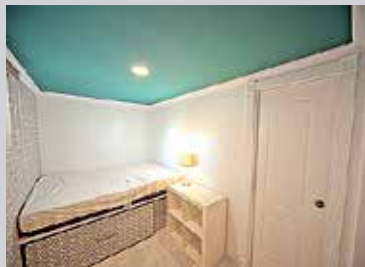
Perfekt pendlerbolig Albi
40kvm leilighet, komplett utstyrt, i smørøyet Albir, lys tue, hageutsikt sørvest kjøkk, bad, sov, 3 min til stranden, rimelig helårsleie,+ forbruk, depositum, all service kan bookes rimelig i tillegg.
Tlf 693718299
Costa Blanca Nord



Perfekt for pendler Albir
40 kvm leilighet i smørøyet Albir, komplett utstyrt, stue med grønn utsikt sørvest, 1sov, kjøkken, bad,

pool, parkering, rimelig helårsleie + forbruk, service kan bookes. €380.00
Tlf 693718299
Costa Blanca Nord

Costa Blanca Syd
Studio-leilighet i Altea
Sov, stue, åpent kjøkken. 1. etg i gamlebyen (Balcon de Altea). Et steinkast fra kirkeplassen og den nye bystranda. Ny innvendig+høy standard, klima, gulvarme på bad, vannfilter etc. info@albir.no €450.00
Tlf 693812051
Costa Blanca Nord



rekkehus gran alacant
rekkehus på gran alacant ledig jan 2017 kun klangtidsleie er aktuelt .3 etg kjeller uinredet 1 etg stue kjøkken samt bad ,2 etg 2 sov og bad 3 etg takteresse på 24 kvm huset er møblert ikke internett €400.00
Tlf 41464339
Costa Blanca Syd

Holiday apartment Albir
Cosy newly refurbished 1 bedroom apartment located in a nice garden with a beautiful swimming pool. At walking distance from the beach, shops, restaurants and busstop.

apaalbir@gmail.com, 628 880 780
Tlf 628880780
Costa Blanca Nord

Leilighet til leie
Flott leilighet leies ut i San Miguel de Salinas, 8 km fra Torrevieja. 3 soverom, 2 bad, hyggelig stue og separat kjøkken. Stor og fin terrasse. Plass i fellesgarasje medfølger. Felles svømmebasseng. €350.00
Tlf 619948983
Costa Blanca Syd

BOLIG FOR SALG

Leilighet selges
I vakre Åmål i Sverige selges pen leilighet 90 m2 3 rom + kjk. for kr. 330000 sek. Mnd.leie kr. 2604,- inkl. Delvis oppvarming og varmt vann. Ring for flere opplysninger. Norsk tlf. 90956561
Tlf 90956561
Annet sted...
Bolig søkes

BOLIG SØKES

Ø.LEIE SØR FORT.VIEJA
Ø LEIE LEIL. / HUS SØR FOR T.VIEJA FOR PÅLITELIG / ORDENS PAR CA.2 MNDR. FØR OG ETTER NYTTÅR - BEHJELPELIG OM NØDVENDIG - PÅ GJENHØR!!
Tlf 97417754

Bolig søkes i albir
Rolig mann, ikke-røyker 43 med hund(liten cairn terrier) søker bolig fra slutten desember fram mot slutten av april. Trenger ca 50 kvadrat, egen inngang, kort vei til turområde €600.00
Tlf 90261629
Costa Blanca Nord

bolig ønskes max 600 €
jeg er på utskikk etter bogalow eller et lite hus i albir området. møblert,minmum 2 soverom, helst med uteplass. ønskes omgående. ring!! €600.00

Tlf 634031786
Costa Blanca Nord

DIVERSE & LØSØRE

Hjørne boblekar selges
Hjørne boblekar 1,50 x 1,50 m selges meget rimelig. Er demontert og må hentes i Quesada. ring tlf 625293254 €300.00
Tlf 625293254
Costa Blanca Syd



Hvit alu. vindusramme
Vindusramme inkl. Persiennekasse i hvit aluminium og utvendig persienne antikk hvit. Selges før 3 desember, kan leveres innen rimelig avstand fra Dona Pepa, Rojales mot fraktkostnader. €200.00
Tlf 9169 2969
Costa Blanca Syd



Dejligt Telt
Dejligt Telt mrk Outwell Nevada M til salg. Der er masse tilbehør til teltet, underlag til gulv, gulvtæppe, bord med hylder, service omm. Alt sammen flot afstemt i samme farver/mønstre. Gi et bud
Tlf 664840580
Costa Blanca Syd

Antikk norsk vedovn
Selger renovert antikk norsk "Bjørn" toetasjes vedovn i støpejern. Koke-

plate med avtakbare ringer. Fire tilhørende bein følger med. Mulighet for fri transport. €480.00
Tlf 681655715
Costa Blanca Nord



Telt
Telt til salg. Mrk Outwell M Nevada med masser af tilbehør Teltet er som ny, kun brukt et par gange. Kontakt mig gerne via e mail, og gi et bud på teltet
Tlf 664840580
Costa Blanca Syd

Baderomsinnredning selges
Komplett baderomsinnredning, 2,18 m, selges rimelig/høystbydende. Må hentes i Quesada.
Tlf 625293254
Costa Blanca Syd





LEGE - DOCTOR
HJEMMESØK I OMRÅDET
ALBIR - BENIDORM - VILLAJOIOSA
DR. ANTONIO MORERA
TEL: 608 071 864





EN ANNERLEDES
TYSK RESTAURANT!
PerroLoco
BAR
Kjøkkenet er åpent:
Man - lør: 12.00 - 21.00
Søn: Stengt

HVER LØRDAG NY SPESIALMENY F.EKS. RULLADER, SVINESTEK, SAUERBRATEN- ELLER NYT VÅRE ULIKE SCHNITZLER
HER FINNER DU ANTAGELIG COSTA BLANCAS STØRSTE CORDON BLEU
ÅPENT FOR SPESIELLE FEIRINGER OG SELSKAP
CAMÍ DEL MAR 16, 03580 ALFAZ DEL PÍ
Tel: 672 908 833 - el-perro-loco.npage.de



FLYTTE?
hvis du trenger å flytte ting fra hjemmet ditt til et annet sted:
RING OSS PÅ: 965 841 243
Vi gir deg et uforgjort tilbud og selvfølgelig en god pris! Vi er et selskap i Altea og snakker engelsk, tysk nederlandsk og spansk.



Spør ekspertene på vårt nett-forum!
www.SpaniaForum.no
KUNNSKAP DELT OG SPØRSMÅL BESVART



Kanskje du lurere på noe?

Ikke alle råd er dyre.

Noen er helt gratis!

SPANIA
DIN VEIVISER
I SPANIA SIDEN 1987
JOURNALEN

PC | MOBIL | PAD

www.SpaniaJournalen.no



Her kan du hente SpaniaPosten

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



Scandigo
Supermercado

- TORREVIEJA

Carrefour

- ALFAZ DEL PI

- ALBIR

consum

- ALBIR

- LA ZENIA

- GRAN ALACANT

- ALFAZ DEL PI

SUPERBRICO

- LAS MIMOSAS

SUPERMERCADO
COSTA BLANCA

- ALFAZ DEL PI

Gallerian
Skandinavisk shopping center

- TORREVIEJA

Carrefour

- BENIDORM

Super Valu
Supermercados

- ALTEA (MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)

- URB. BALCONES

- URB. LA MARINA (LOS MONTESINOS)

Supermercados
Saura S.A.

- CABO ROIG

- PILAR DE LA HORDADA,

MIL PALMERAS

SUPERMERCADOS
GAMA

-URB. DONA PEPA (ROJALES)

-URB. QUESADA (ROJALES)

GARTNER

Hjelp til å stelle hagen generelt, montering av dryppvanningsanlegg og småreparasjoner i hjemmet. 15 €/time. Området Altea-Alfaz-Benidorm-Villajoyosa.

Tlf: 687 461 525
a.fonsdiaz@hotmail.com

SKADEDYRBEKJEMPELSE

Utrydder alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timer service
+34 604 270 676
(hollandsk & engelsktalende)

ARBEID UTØRES

Reparasjon av vaske-maskiner, tørketromler, oppv. maskiner, v.vannsbereider, gass-brenner till vann. 24-timer service.

de-monteur@hotmail.nl
+34 604 273 387

Snakker Hollandsk & Eng

Dusjkabinett selges
Brukt dusjkabinett med damp, massasjeyser og 2 dusjhoder selges rimelig/høystbydende. Må hentes snarest i Quesada
Tlf 625293254
Costa Blanca Syd



kontorsstol
finns det någon som har en stabil kontorsstol att sälja.höj och sänkbar och gärna med spärr för hjul so den inte rullar telefon 662627031
Tlf 662627031
Annet sted...

Elektriske reg. senger
To elektriske regulerbare senger selges. Ikke flekker, lite brukt. Ønsker salg snarest. ønsker å bli kontaktet pr tf. 300 pr seng- €600.00
Tlf 91810670
Costa Blanca Syd

Toshiba 37" LCD TV selges
37" Toshiba LCD TV m /Regaza teknologi, feilfri, brukt under ferieopp-hold i 3 år, selges. kontakt Tel 691 913 115, Alfaz del Pi. €100.00
Tlf 691913115
Costa Blanca Nord



Golfaksje Villamartin
Golfaksje på Villamartin til salgs. Pri-santydning € 9.000. En del golfkøller kan medfølge. Tlf.: 686607926. €9.00

Tlf 686607926
Costa Blanca Syd

Har du noen gamle sykler?
Har du noen gamle sykler du vil bli kvitt? Jeg kommer, betaler etter av-talt verdi og tar de med meg. Costa Blanca sør. Ring meg på telefon 693694110. Vittoria
Tlf 693694110
Costa Blanca Syd

Senger
To regulerbare senger selges kr 3000 pr stk. €600.00
Tlf 91810670
Costa Blanca Syd

RÅSTERK EL-SYKKEL
RÅSTERK el-sykkel BH NEO NITRO 1 år gammel, lite brukt. En av marke-dets sterkeste, beste og komfortable. Brukes med eller uten strøm. 21 gir. Listepriis 3.200. Åpen for (ansten-dige) bud.Er i Albir. €2000.00
Tlf 99575000
Costa Blanca Nord
Salg av stol og salongbor



Meget god hvilestol med vipp og sving samt tilhørende fothviler - an-nonsert som "Stressless" til € 75 tidli-gere, selges nå for kun 50€. Haster!
€50.00
Tlf 693820219
Costa Blanca Syd
Seng og madrass til salgs



1 stk. Sengebunn m/4 ben, 135 x 190 2 stk. Faste madrasser , 135 x 190 Lite brukt, kun i 14 dager Kan hentes 4 - 8 desember i Lo Marabu €100.00
Tlf 40000619
Costa Blanca Syd

dekkssalg
dekk selges:4nokian dekk selges .215 55 R 16 97 H XL...gått kun 250 mil. kontakt oss på tf. 0034620350593 €400.00
Tlf 97017312
Costa Blanca Nord

SALG AV LØSØRE
Selges billig: TV, Stereo/radio, gar-diner, sengetepper, puff m/lokk, 2 gavler m/kommode, 2 pelstepper, bilder, malerier, utemøbler, l amper, 6 sengetøysett, pyntegjenstander etc. Aldea Del Mar.
tlf:693750613 €100.00
Tlf 693750613
Costa Blanca Nord

Seng og madrass til salg
2 stk. faste madrasser 135 x 190 1 stk. Sengebunn 135 x 190 Kun brukt i 14 dager. Kan hentes 4 - 8 desem-ber i Lo Maribu. €100.00
Tlf 40000619
Costa Blanca Syd

tv selges
brukt 42 toms Samsung plasma tv selges.står i lo pepin queasada. €100.00
Tlf 633802228
Costa Blanca Syd

GOLFKLUBBOR DAM
" Trä" 3,5 och 7.Jäm 3,4,6,7,8 och 9.Putter Samtliga klubbpor i bra skick. Vänligen ring Leif för mera info. Tel. 636785350 €150.00
Tlf 636785350
Costa Blanca Syd

Tredemølle til salgs
Type DOMYOS TC3, kjøpt for ett år siden, brukt kun få uker. Vi er i Ciu-dad Quesada. €220.00
Tlf 693727279
Costa Blanca Syd

SpaniaForum
KUNNSKAP DELT OG SPØRSMAL BESVART

Kanskje du lurere på noe?

Ikke alle råd er dyre.
Noen er helt gratis!

Spør ekspertene!
www.SpaniaForum.no



Størst og best
på skandinaviske
matvarer i
Torrevieja!



Velkommen
innom!
Scandigo
Supermercado
Etabl. 2003

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 716 685
Mandag - Fredag/Lørdag: 09-17/15

www.scandigo.es

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

SUPERMERCADO
COSTA BLANCA

Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi

Tlf: 96 588 85 08

Åpningstider:

Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 20.30

VELKOMMEN TIL HYGGELIG
HANDEL HOS LA FRUTERIA!

- Vi har alltid fersk frukt og grønnsaker
- Åpent fra 08.30 til sent, alle dager
- Vi har norske produkter, bl.a norsk kaffe
- Alltid ferske bakevarer

CALLE OSCAR ESPLA 9, LOKAL 12

Du finner oss sentralt i Albir i rundkjøringen bak Hotel Kaktus



GARTNER

Alt arbeid i hagen tilbys.
Lang erfaring med regjering
eller fjerning av palmer.
Rydder og vedlikeholder alle
typer hager.

Kontakt Josef
Tlf 650 722 040 eller
680 929 010 (norsk)



Til Salgs
Lite brukt kjøleskap med sep. fryser.
Vaskemaskin. Begge lite brukt. Pris
for begge. I Alfaz €100.00
Tlf 669180944
Costa Blanca Nord

Costa Blanca Nord
Landeveis Sykkel tilsalg
Selger en nesten ubrukt landeveis
sykkel DBS Spinova med Ultegra
gruppe 3 X 9. Stått i Spania 8 år og
brukt en uke i året 4 første år, deretter
ikke brukt. Som ny €200.00
Tlf 91789403
Costa Blanca Nord
Sofaer til salgs LaNucia



Mørke brune "skinn" to og treseter
selges, i god stand.
Tlf 90029026
Costa Blanca Nord

Salg av salongbord
Brukt salongbord selges. Bordet er
115x60 cm og 40 cm høyt. Mørk
brunbeiset ("mahogny") med glass-
plate og hel hyllebunn. Tungt og
solid. €50.00
Tlf 693820219
Costa Blanca Syd



DEN NORSKE TURISTKIRKE INVITERER DEG TIL Å BLI MED I ET SOSIALT, KULTURELT OG ÅNDELIG FELLESKAP

- SØNDAG kl. 19.00 Hele kirken synger
- ONSDAG kl. 19.00 Møte/Temakveld
- FREDAG kl. 12.00 Formiddagstreff
- LØRDAG kl. 12.00 – 13.00 Risgrøt
kl. 19.00 Hyggekveld

Du finner kirken i Torre Precipado,
Avd. Madrid 26, Benidorm



JOBB SØKES

Jente søker jobb
22 år gammel og erfaring jente sø-
ker jobb som administrativ medar-
beider. Jeg snakker russisk, engelsk,
spansk og tsjekkisk. Jeg gir privatun-
dervisning og tilbyr også oversettel-
ser på disse språkene.
Tlf 644189259
Costa Blanca Nord

TJENESTE TILBYS

EDB hjelp
COMPUTER/DATOR PROBLEMER 10
euro pr. påbegyndt time hvis pro-
blemet løses. Hva er problemet
????
Tlf 657658860
Costa Blanca Syd

SPANISH PRIVATE LESSONS
I am a native Spanish speaker, based
in Oslo. I offer personalised Spanish
lessons in conversation, reading,
grammar and writing adapted to
your needs. All levels and ages. Av-
ailable for child care. €30.00
Tlf 45811589
Annet sted...34/657211910
Tlf 657211910
Costa Blanca Nord



ENGEL & VÖLKERS ALFAZ DEL PI SØKER EN
EIENDOMSMEGLER TIL VÅRT KONTOR I ALBIR

Din profil:

- Erfaring innen salg og eiendomsmegling
- Gode overtalelsesevner og forhandlings-
teknikk
- Målbevisst og med gode samarbeidsevner
- Gode engelskkunnskaper. Kjennskap til
skandinaviske språk vil bli verdsatt.

Phone: +34 865682997
alfazdelpi@engelvoelkers.com

BYGG OG REFORMER
ALT INNEN BYGG OG REFORMER
COSTABLANCA SERIØS, REFERAN-
SER OG EGEN ARKITEKT. VI SNAK-
KER NORSK OG SPANSK. TELEFON.
34/657211910
Tlf 657211910

MØTE- PLASSEN

Søker sporty dame
Norsk mann søker sporty dame i
50 - 70 årene. Må ha matchvekt og
ha ok utseende. Ingen hindring om
du ikke bor på Costa Blanca Nord.
Spansk mobil mail rolfbalbir@gmail.
com
Tlf 642789488
Costa Blanca Nord
Tjeneste tilbys



RING OSS I DAG, STOL PÅ VÅR ERFARING
GRATIS UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

Tlf: 865 649 255

Calle Ejércitos Espanoles 40
Alfaz del Pi (Alicante)
soludentalfasdelpi@gmail.com

barnehage

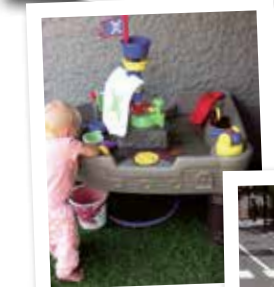
www.costablancabarnehage.com

Vi har fokus på å gi DITT barn en trygg hverdag. Det skaper trivsel, glede, lek, læring og vennskap!!

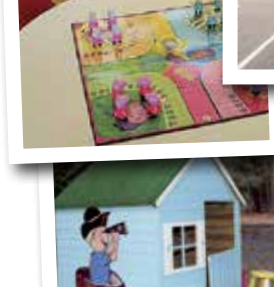
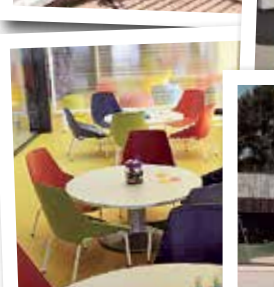
- 1-6 år
- 2 norske barnehagelærere
- 4 min kjøring fra den norske skole Costa Blanca
- norske og spanske ansatte
- Vi tilbyr også timer, dager eller uker



Du finner oss i flotte lokaler på
idrettsplassen i La Nucia, hvor vi
benytter oss av fasiliteter som,
fotballbaner, svømmebasseng,
minigolf, sykkelbane og mye mer.



Kom og SE hvor flott vi har det!!



Åpent:
Mandag - Fredag
08.30-16.30

Adresse:
Polideportivo Camilo Cano
03530 La Nucia

Tlf: +34 627 134 970
+34 647 706 542

E-post:
post@costablancabarnehage.com

Costa Blanca Barnehage
www.costablancabarnehage.com

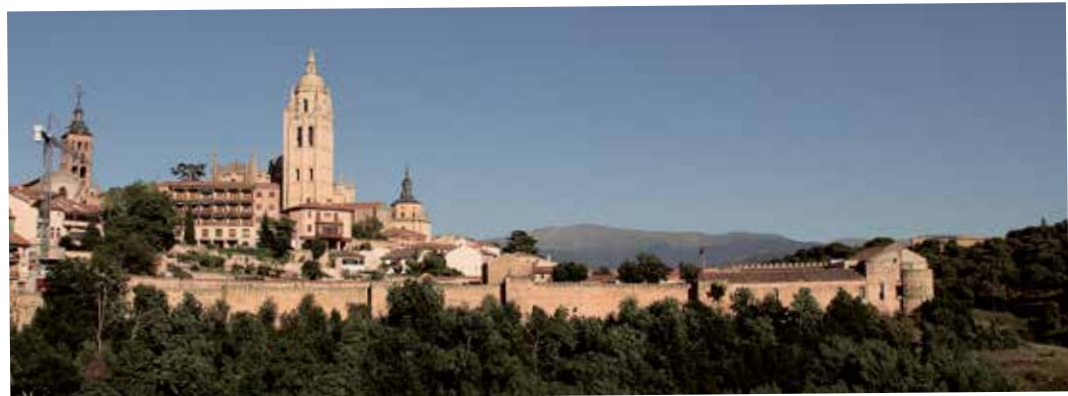
Ny nyhetssajt för Spanien-svenskar!

För dig som vistas i eller har ett
särskilt intresse för Spanien gör vi
varje fredagsmorgon ett nyhetsbrev.

Prenumerera på nyheterna så vet du
vad som händer!



Spanien24.se
Senaste nyheter & guide



Over 160 buer utgjør den romerske akvadukten som går midt gjennom Segovias hovedplass og trafikken går fortsatt under byggverket som man estimerer er over 1900 år gammelt.

Markeder på Costa Blanca

MANDAG

Callosa d'en Sarrià
Dénia
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

TIRSDAG

Altea
Jalon
Benidorm
Callosa d'en Sarrià
Orihuela
Cala de Finestrat

ONSDAG

Callosa de Segura
Benidorm
La Mata
Guardamar
La Mata
Polop
San Miguel de Salinas
Teulada

TORSDAG

Gran Alacant (Sierra Mar)
Alicante (Plaza de Toros)
Rojales
Villajoyosa
Urb. Marina, San Fulgencio

FREDAG

Alfás del Pi
Finestrat
Gata de Gorgons
Los Montesinos (kveld)
Pilar de Horadada
Torrevieja

LØRDAG

Alicante
Almoradí
Villajoyosa (Rastro)
Torre Pacheco
Elche
Benissa
Calpe
Callosa d'en Sarrià
Santa Pola
Playa Flamenca
Cala de Finestrat

SØNDAG

Alicante (Plaza de Toros)
Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)
La Nucia (Rastro)
Polop (Rastro)
Campo Guardamar
Albir
Urb. Marina (San Fulgencio)
Elche (V. fotballstadion)
Mil Palmeras



SEGOVIA



ALCAZAR DE SEGOVIA
 Borgen som ligger i enden av byen og ser ut over endeløse åkre kan inspirere fantasien til å tenke på Disney slott og prinsessen i tårnet. Det er ikke så rart. Borgen inspirerte Disney når han skulle tegne sine eventyrslott.



sol y luna
 Restaurante - Café - Bar

Julematen Er Her!

BESTILL NÅ

**LUTEFISK
 PINNEKJØTT
 SVINERIBBE**

Plaza del Sol, local 6
 Urb. Alfaz del Sol

+34 965 88 96 49



LNDINBOLIG

**Vi er din spansktalende megler,
 med sikring på ditt eget språk.**

Mirador de los Altos 205, Calle Londres 8
 03189 Orihuela Costa

966 701 233

www.dinbolig.com | info@dinbolia.com





Vista Azul XVII

Ref: AT-143

Lys og romslig toppetasje med 2 soverom, 2 bad, åpen kjøkkenløsning, lys stue/spisestue. Terrasse og takterrasse på 33 m². Klimaanlegg i kanaler, varmekabler på badene og i stue/kjøkken. Utendørs og innendørs svømmebasseng og SPA-område. Garasje og bodrom inkludert i prisen! Sydvendt. Selges møblert, utstyrt og med hvitevarer. Ny i 2015!

Pris 189.000 €*



Montezenia II

Ref: CH-410

Flott oppdatert og pent vedlikeholdt frittliggende villa med 3 soverom, 2 bad (ett med dusj, ett med badekar), kjøkken, stue/spisestue, glasset terrasse som er innredet som ytterligere ett oppholdsrom samt takterrasse. Utendørs boblebad og utekjøkken/bar. 375 m² solrik selveiertomt. Rolig område. Selges møblert.

Pris 219.000 €*



La Ciñuelica R-14

Ref: B-Z640

Strøket toetasjeshus med 2 soverom, 1 bad + WC, kjøkken, glasset terrasse ved inngangen, terrasse og takterrasse med bodrom. Beliggenhet i lukket sameie med felles basseng og grøntområde. Gangavstand til alt av servicetilbud, fasiliteter og shoppingområder. Selges møblert og med parkeringsplass!

Pris 99.000 €*



Serena IV

Ref: B-Z641

Sydvendt cuatro-bolig med 3 soverom, 2 bad, utstyrt kjøkken, stue/spisestue, tomt, bod og takterrasse. Soverom og bad på takterrassen med egen oppgang. Svært nær shoppingområder, strand og alle fasiliteter. Selges møblert. Felles svømmebasseng.

Pris 99.000 €*



Aguamarina I, Cabo Roig

Ref: B-Z643

Nydelig rekkehus med 3 soverom, 2 bad, romslig separat kjøkken med spiskammers og utgang til bassenget og fellesområdene, stue/spisestue, terrasse og hage. Lys og lekker, to solretninger! Svært hyggelige omgivelser og veldrevet sameie. Bare 100 m fra havet! Møblert og med hvitevarer. **DETTE ER EN SJELDEN MULIGHET!**

Pris 199.000 €*



La Florida

Ref: B-Z644

Fin bungalow toppetasje med 2 soverom, 1 bad, åpen kjøkkenløsning, stue, terrasse og takterrasse. En del av takterrassen er glasset inn og fungerer som oppholdsrom/lysthus/vinterhage. Beliggende i kjent og populært boligområde i Orihuela Costa, svært nær alle tjenester. Selges møblert og med hvitevarer. Felles basseng i sameiet.

Pris 79.000 €*

LNDINBOLIG. Mirador de los Altos 205

Calle Londres 8, inngang C/Panticosa, 03189 • Orihuela Costa (Alicante)

Åpningstider: man.-tor. 09:00-17:00 - fred. 09:00-15:00

Tel. +34 966 701 233 / Tel. +34 609 407 567 • e-mail: info@dinbolig.com • www.dinbolig.com